



Diasabra Juni 21 2014 - Edicion-8 Vol.194111
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Segun sr. Andres Wernet, ex - ambtenaar di DPO:

NO POR REDUCI OF BAH E DUURTETOESLAG ARIBA E PENSIOEN DI AMBTENAAR SIN MAS

PROBABLEMENTE :

V-car a pasa den luz di trafico, causando un accidente



Dos hubilario honra na Filomena College Mavo



**URATACA
CENTER**
Special di awe:
**BamiGoreng,
Chicken Legs,
Salada & Banana**
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Ta dunando atencion
special na nos medio
ambiente

**Polis ta persigui
tur esnan cu ta
tira sushi den
mondi**

Mike Eman tabata critica Marisol den
parlamento:

Marisol, unda bo ta pa defende bo honor ?

Mientras cu Mike Eman ta cana verf cas, ata
un lista aki cu ta proba cu MEP a traha cas pa
pueblo!

Gobierno no a paga overtime di Inmigracion

Jan de Ruijter

ONS TOERISME:

**DE 50 MANIEREN WAAROP
DE REGERING HET
TOERISME KAPOT MAAKT
EN DE KIP MET DE GOUDEN
EIEREN SLACHT** Pag. 11

Ta cobra 159 florin na Eerste Hulp

Desde 16 di Juni a cuminza ehecuta
sistema nobo

Copa Mundial 2014



Awe diasabra 21 di
Juni:

Pa diadomingo 22 di
Juni:

Pa 12:00 pm:
Argentina vs Iran

Pa 12:00 pm: Belgica
vs Rusia

Pa 3:00 pm: Alemania
vs Ghana

Pa 3:00 pm: Sur Korea
vs Algeria

Pa 6:00 pm: Nigeria
vs Bosnia-Herz.

Pa 6:00 pm: Estados
Unidos vs Portugal

Gobierno no a paga overtime di Inmigracion

Mensahe pa Mike: Gasta placa di pueblo, pero no hunga cu nos salario

Basta keho a drenta ayera cu Gobierno no a paga e trabaonan di overtime di Inmigracion. Empleadonan di Inmigracion a haya un cara abao, pasobra nan a steun cu nan lo haya nan overtime di luna di Mei. Ta custumber cu nan mester wordo paga. Hopi ta perde nan tempo, perde nan tempo social, nan tempo cu famia pa asina por sacrifica y

traha pa pais Aruba y pa nos turistanan por haya servicio. Dicon no ta cumpli awor, ora cu mester paga e personal? Nos a comprende cu henter inmigracion ta disgusta y lo ta evaluando pa manda un mensahe hopi fuerte pa Mike Eman. Si bo kier gasta placa di pueblo, dal bay, pero no hunga cu nos salario.

Hospital a confirma na Solo di Pueblo:

Ta cobra 159 florin na Eerste Hulp

Desde 16 di Juni a cuminza ehecuta sistema nobo

Un servicio cu henter pueblo tabata tin derecho riba dje ta servicio na Eerste Hulp. Esaki desde 16 di Juni ultimo a cambia y no ta asina mas. Hospital siguiendo e maneho nobo di Partido AVP a dicidi pa introduci un cambio nobo cu ta encera awor cu pacientnan lo wordo evalua y despues lo dicidi si lo duna servicio gratis. Si esaki no ta e caso y cu toch bo mester servicio, ento e ora ey bo tin cu

paga 159 florin. Parce cu den prensa a anuncia cu hospital lo bay cobra 50 florin, pero awor hospital den un conversacion cu Solo di Pueblo a confirma cu e suma ta 159 florin, cual ta wordo yama pa Hospital como 'e pakete basico'. Ora un pacient sinti dolor fuerte y cu e mester acudi na Eerste Hulp, e lo mester pasa un examen chikito cu ta yama Triage test. Despues di e Triage test

aki e enfermero di turno lo tuma un decision si bo caso ta urgente. Den caso cu nan dicidi cu bo caso ta urgente, bo lo wordo trata gratis ariba gasto di AZV. Si bin resulta cu e enfermero di turno dicidi cu bo caso no ta algo urgente, e ora ey bo por bay bek bo cas. Si bo kier wordo atendi, bo metser paga 159 florin. E lema di Hospital a bira awor: Bon trabao, Paga Cash y ainda falta!

SV Jong San Nicolas ta invita pa su celebracion di Dera Gay riba 24 di Juni

Manera ta custumber di tur aña dia 24 di Juni SV Jong San Nicolas ta celebra e tradicional fiesta di San Juan. Nos ta invita pueblo di Aruba en general, principalmente esnan di pariba di brug, Weg Fontein y vecindario pa bin celebra e fiesta aki hunto cu nos. Tin varios premio pa grandi y chikito, entre otro premio pa hende grandi y mucha: * matado di gay, pa * rancado dibandera,

*pa mihor trahe, *pa mihor bailado y *pa mihor trahe den publico. Bar y cushina lo ta bon surti. Ambiente ta den man di tradicion musical bao di direccion di Sixto Ras. Cuminsando for di 5'or pm te ora e gay wordo mata. Nos lo cuminsa cu e programa pa muchanan, sigui pa hende grandi. Mayornan bisti boso yiunan y trece nan bin baila Dera Gay ariba e dia di San Juan.



feel better soon

Awg. 159,- soooo... pa presenta na eerste hulp!

Mike ba hasi un desaster



DIALUNA 23 JUNI 2014

Hulanda vs Chile

12'OR

NOS TIN FLAT SCREEN TV + PROJECTOR GRANDI!

PINCHO + CERBES BON FRIU!

DUSHI AIRCO!

WINE & CHEESE PARTY DURANTE HALF-TIME!

NOS TA TOPA NA

DON PINCHO

Santa Cruz T 585-8459



Min Pres waar ben je mee bezig ?

Gek.. Gek...

E homber su schroef ta los

Hopi hende ta disgusta cu AVP y Mike Eman:

Awor ta cobra 159 florin na Hospital? Mike, waar ben je mee bezig?



Redaccion di Solo di Pueblo a ricibi masha hopi yamada cu a cuminsa zundra masha hopi ariba e cobranza cu hospital a introduci. Nos a purba di splica e yamadanan cu esaki ta danki na e Mega Debe di Mike Eman, kende a gasta 1000 miyon florin den 5 aña, sin haci nada pa pueblo. Hopi hende a bisa cu nan lo no acepta e bagamunderia aki, pasobra ya caba nan ta pagando pa AZV y pa

colmo awor kier cobra 159 florin of bay cas? Den parlamento Mike Eman tabata grita: Waar ben je mee bezig ??? Y ta mes pregunta pueblo ta haci Mike Eman awor: Waar ben je mee bezig? Unda e amor di Mike Eman a keda? Awor e kier bay suta pueblo net cu salud? Tuma medida net ariba cuida di salud? Increibel.... Awor hopi ta comprende y puntra: Ta kico mas falta?

Keho via Facebook:

Eerste Hulp ta cobra 159 florin pa atende patient

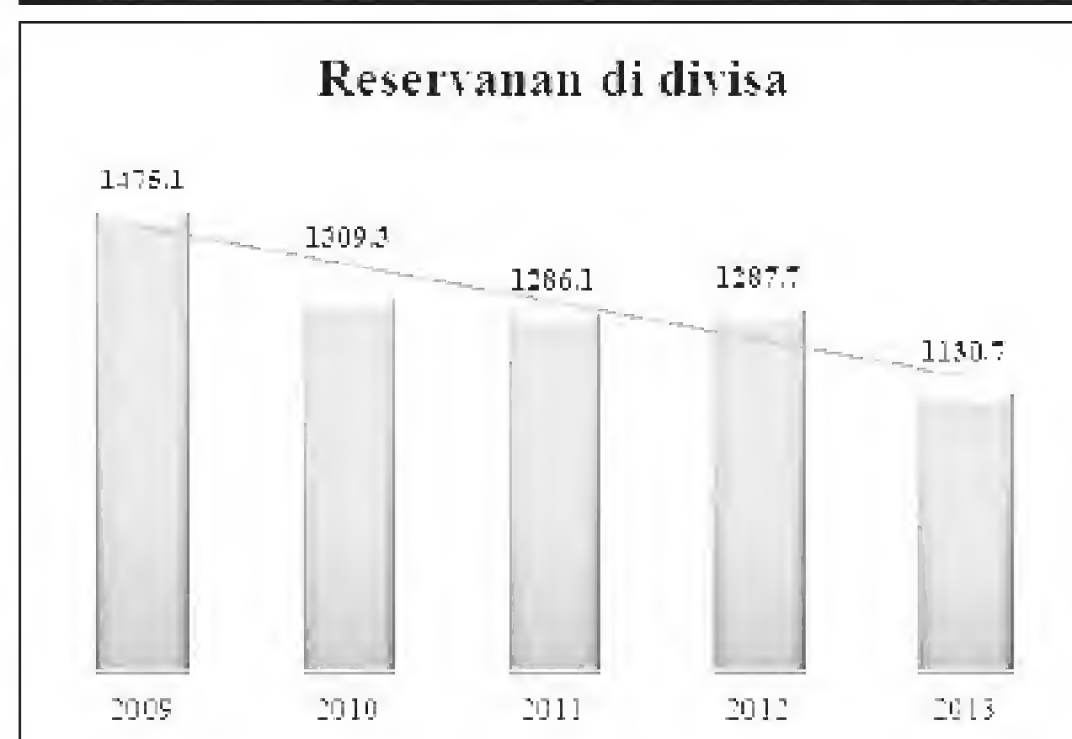
Gobierno di Mike Eman ta sutando pueblo cu medida!

Esaki un persona a pone riba Facebook, despues cu el'a sali di Eerste Hulp:

Waw cabi sali for di Laatste Hulp Bek. Mi sobrina a lanta malo, vlek chikito y awor vlek grandi y mitar curpa tine. E ta haci dolor y kima, mi a bay Laatste Hulp. E personal ta waake y bisami e ta "KERE" no ta algo urgente. Y e siman aki nos a cuminsa cu "SISTEMA NOBO", si nos waak e no ta algo grave. Nos ta verwijst bo pa bo huisarts of dokter na warda Y si bo kier wordo atendi alsnog lo bo tin cu PAGA AWG. 159,00 y warda te ora tur hende wordo atendi. Si yega bo beurt y e no tabata grave, bo lo perde bo cent. Ami a just contest'e: "Mi no ta dokter pa sa di ta grave of no, pesey nan ta pagabo. Pa yuda, no pa cobra un salario. Di un plek, a bira mitar curpa y ta kima. Esey kier meen si mi tin suerte e curpa lo warda te atardi, sino lo mi muri aki. Kier meen mi bida bal Awg. 159,00 ??? Dus awe tardi campamento na dokter na Warda y sigur cu pata pata di hende. Dus solamente si bo ta casi muri, pasa na laatste hulp!! — feeling pissed off!

Mientras cu AVP ta sigui haci show y propaganda

Standard & Poor's ta hopi preocupa pa loke ta e aumento di nos debenan nacional y caida di nos divisanan



Na cuminsamento di e siman aki Standard & Poor's a publica su rapport den cual nan ta mantene e credit rating di pais Aruba na BBB+, despues cu esaki ya a ser DOWNGRADED caba na Juni di aña pasa. Den tur e show, fiestamento y gabamento di parti di e gobernantenan actual pa cu e supuesto gran logro aki nan no a splica pueblo kico ta Standard & Poor's su preocupacion pa loke ta e situacion di nos debenan nacional y reservanan di divisa. Den e rapport di S&P ta para entre otro cu "a deterioration in the country's external liquidity position due to a significant increase in net external debt or a fall in international reserves could lead to a downgrade". Pues

un deterioro den e posicion di liquidez externo di nos pais debi na un crecimiento significativo di e debenan externo neto of un caida den e reservanan internacional por conduci na un downgrading. Esaki ta un preocupacion real cu un y tur den e pais aki mester tene cuenta cune y specialmente e gobierno actual, ya cu ta nan ta e causante di e deterioro y downgrading cu Standard & Poor's ta papia di dje. Siguietemente MEP ta presenta dos grafico caminda por mira claramente pakico Standard & Poor's ta hopi preocupa cu e situacion di nos pais.

Debe nacional y reserva di divisa: Den

e prome grafico nos por mira e desaroyo di nos debenan nacional for di 2009 (Gabinete Oduber) y e situacion te cu 2013 (Gabinete Eman), caminda e debenan nacional a AUMENTA for di 2230.1 miyon na 2009 te cu 3412.4 miyon na 2013. Un aumento alarmante cu 53%! Esaki no ta tur, ya cu mester tene cuenta tambe cu e compromisonan den e proyectonan di Public Private Partnership (PPP) cu lo trece cune cu nos debenan nacional lo redobla y surpasa 6 biyon florin den e proximo 2 añanan. Pa loke ta nos reservanan di divisa nos por mira cu na 2009 (Gabinete Oduber) esaki tabata 1475.1 miyon florin y na 2013 (Gabinete Eman) esaki tabata 1130.7 miyon florin. Pues aki tin un CAIDA cu 23% den apenas 4 aña. E caida drastico den nos reservanan di divisa ta trece cune un peliger grandi pa balor di nos florin, esta cu esaki por resulta den un devaluacion. Esaki siguramente lo ta funesto pa henter e desaroyo economico di nos pais y cu ta pusha nos un tiki mas den e abismo cu ya nos ta aden caba. Sin duda cu Standard & Poor's ta mustra su preocupacion den su ultimo rapport y ta keda awor na Gabinete Mike Eman pa tuma e palabranan di Standard & Poor's na serio y cuminsa goberna nos pais den forma responsabel y stop cu tur nan show y payasada tur dia.

Ta dunando atencion special na nos medio ambiente

Polis ta persigui tur esnan cu ta tira sushi den mondi



Polis di Bario pa Piedra Plat y Paradera, Lloyd Wever e siman aki a adverti tur esnan cu ta abusa di nos medio ambiente, tirando sushi unda cu ta. Polis no ta tolera esaki y lo tuma pasonan serio pa yega na esunnan culpabel y haci nan responsabel di nan acto. Para den un area banda di Hooiberg/ Indian Rock Garden, Polis a indica un area unda cu atrobe a haya sushi cu mester a bay dump di Parkietenbos benta cerca di e dam y den mondi. No ta prome biaha

cu esaki a pasa y el'a splica cu e biaha anterior el'a haya adres di e hendenan cu ta culpabel di a haci esaki y nan a ricibi un multa y mester a haci e area limpi. Na cuminsamento di aña Cuerpo Policial a cuminsa cu un proyecto unda cu a pone obhetonan pa stop e entrada di vehiculo den cierto area unda cu tabata popular cu ladronnan di auto pa hiba autonnan horta pa dismantela. E areanan aki tambe a resulta di ta popular cu hendenan cu ta crea dumpnan ilegal

rond Aruba. Esaki mes ta e caso den e area di Hooiberg, unda Santa Rosa a habri e caminda bek pa por cuminsa prepara e dam pa e temporada di awacero. Cu e trabaonan aki tumando luga, a bin nota cu antisocialnan ya a trece un cantidad di sushi di construccion pa dump den e area. Accionnan asina ta ilegal y inaceptabel y Polis a haya algun papel cu nomber y adres entre e sushidad y mescos cu a haci anteriormente, e caso aki ta wordo investiga y lo persigui esnan culpabel. Polis di Bario Lloyd Wever a splica cu esun culpabel di tiramento di sushi den mondi por ta sea e persona cu ta trahando riba su mesun cas, compania di construccion chikito of compania of individuo cu a wordo paga pa benta sushi afor pa un otro persona/ compania. Por ta cu sea nan a yega dump despues cu esaki a cera caba y nan no kier hiba e sushi cas pa bolbe dump pa su mañan of kisas gewoon ta haci esaki pasobra nan tin e mal custumber aki caba. Cuerpo Policial ta bisa ta basta. "Pueblo di Aruba tin cu comprende cu esaki no por. E no por. Nos ta dañando nos medio ambiente. E lugar di tira sushi ta na dump! Ban respeta nos medio ambiente y ban contribui na un Aruba limpi," asina Polis di Bario Lloyd Wever a expresa.



Sonido di tiro den oranan di madrugada a spanta habitantenan di Catiri



Diahuebs madrugada a drenta informe cu habitantenan di Catiri a tende 2 sonido di tiro y cu e cachonan tabata blaf masha hopi. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a busca den e area pero no a

encontra nada. Nos colaborador a rondea tambe den e area y a nota cu den cercania un auto a perde control y a accidenta pero a sigui bay. E colaborador ta pensa cu kisas esaki lo por tabata e sonido di 2 tiro.

Mireille Sint Jago di MEP:

Mike Eman ta hiba Aruba bek den e era sin internet!

Pueblo por paga pa tin internet na su cas ainda?

Un Aruba di 5 strea y innovativo? Cu un centro di conocimiento y experticio? Esey ta locual ta riba e lista di deseo di varios minister di Gabinete Mike Eman. Realidad ta cu no tin placa. Mike Eman a faya barbamamente den su mision pa hiba nos pais logra haya un posicion mas halto den Caribe como e pais mas avanza, educa y cu un dia lo bira e Centro di Conocimento y Experticio. Lo ta bon si CBS of cualkier otro bureau haci un investigacion, pasobra hopi ta esnan cu awe no por ni paga pa nan tin internet na cas mas! Danki na Mike Eman, lo tin mas mucha y estudiante cu nunca no tin acceso na internet despues di school.



mas. Asina hopi poder di compra a baha! Pueblo lo tin un cas cu yen di spaarlamp, pero ainda tin 1600 cas sin coriente. Pueblo lo por cana riba klinker, pero no por ni compra un 'alphabet soup' pa nan yiunan. Lo tin solar panel na e parkinglot di aeropuerto y un cantidad di palo di coco den mainstreet, pero no tin un afdak pa e muchanan na school pa nan por sconde pa e solo cayente. Bao palo tur hende lo ta sinta atrobe, ta purba gara e wifi señal di un bisña of un negoshi den cercancia. E di dos Gabinete di Eman ta caba cu Aruba y manda nos bek den tempo. Pasobra supuestamente Mike a firma contract caba pa desmantela nos refinaria y e Hotelnan Westin, Radisson y Ritz Carlton ta cera of nan ta bay cera of nan no por mantene e nivel di servicio cu e marca ta exige y mester cambia nan number.

P'esey, cada vez cu e chauffeur blo keda waak patras ora e ta core... pidi pa bo baha for di e auto ey Ora cu bo Gobernantenan ta blo keda wak patras y critica e Gobierno anterior... ta ki direccion bo ta kere nan ta hiba bo Pais? Exactamente! Pues, baha nan, pasobra nan ta hiba Aruba bek den tempo! Pa bo bay dilanti bo mester wak

kico tin bo dilanti. Mike ta gusta waak patras. E no por soporta con e mes a faya su pais, su paisanonan y su 33.000 votador. Mike Eman a faya asina hopi, cu un gran parti di e digno pueblo di Aruba no por ni paga pa

internet mas. Y asina Mike Eman a faya nos hobennan, nos muchanan y asina el a perhudica Aruba su futuro! Danki na Mike Eman, Aruba su futuro lo ta dera den pasado. Pero MEP semper a logra hiba Aruba padilanti.

Hasta si bo bay check den pasado, bo lo waak un A-rating y cifranan cu nos por ta orguyoso di dje. Y pronto, cu poder di Dios, MEP lo haya e confianza di mayoria di pueblo di Aruba bek. Nos ta cla p'el



CENTRALE BANK VAN ARUBA

The Centrale Bank van Aruba (CBA) is an autonomous entity responsible for the stability of the value of the Aruban florin and promotion of the soundness and integrity of supervised institutions.

The **Statistics Department** is responsible for the gathering and compiling of data from several sources and making these data available for periodical and ad hoc publications and other forms of information dissemination. The Statistics Department provides, in particular, the Research and Supervision Departments with statistical data, covering monetary, financial and other statistics, for, among others, analysis and internal and external reports.

The **Statistics Department** has an opening for a

JUNIOR STATISTICAL ANALYST

Duties

- Gather, control and process information for internal and external reports;
- Gather and process non-standard information in particular for, inter alia, research and publication;
- Perform analysis of the numerical data and report thereon;
- Conduct onsite research and report thereon;
- Implement new and/or revised manuals, guidelines, foreign exchange regulations and other aspects related to the compilation of statistics, also in connection with international developments;
- Provide support and information to reporters in the form of presentations, brochures and other verbal and written communication, both individually and in a group;
- Maintain regular contact with reporters relevant for the data gathering.

Profile

- Master's degree in Business Administration or Accountancy, with broad interest for national and international economic and financial developments;
- Minimum 3 years of relevant work experience;
- Extensive knowledge in the areas of macro-, monetary and international economics as well as public finance;
- Excellent verbal and writing skills in both Dutch and English;
- Good balance of working accurate and rapidly;
- Ability to work both independently and effectively in a team, taking initiatives and multi-tasking.

An aptitude test, a background check, as well as a pre-employment screening are part of the selection procedure.

Conditions of employment

The CBA offers an adequate salary as well as excellent secondary benefits.

Qualifying candidates should send their applications, including curriculum vitae, within two weeks from date to the **President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba**

For further information, please contact Mr. Wakidi Atmowirono, Manager Statistics Department, at telephone: +297-525-2164 or e-mail: w.atmowirono@cbaruba.org

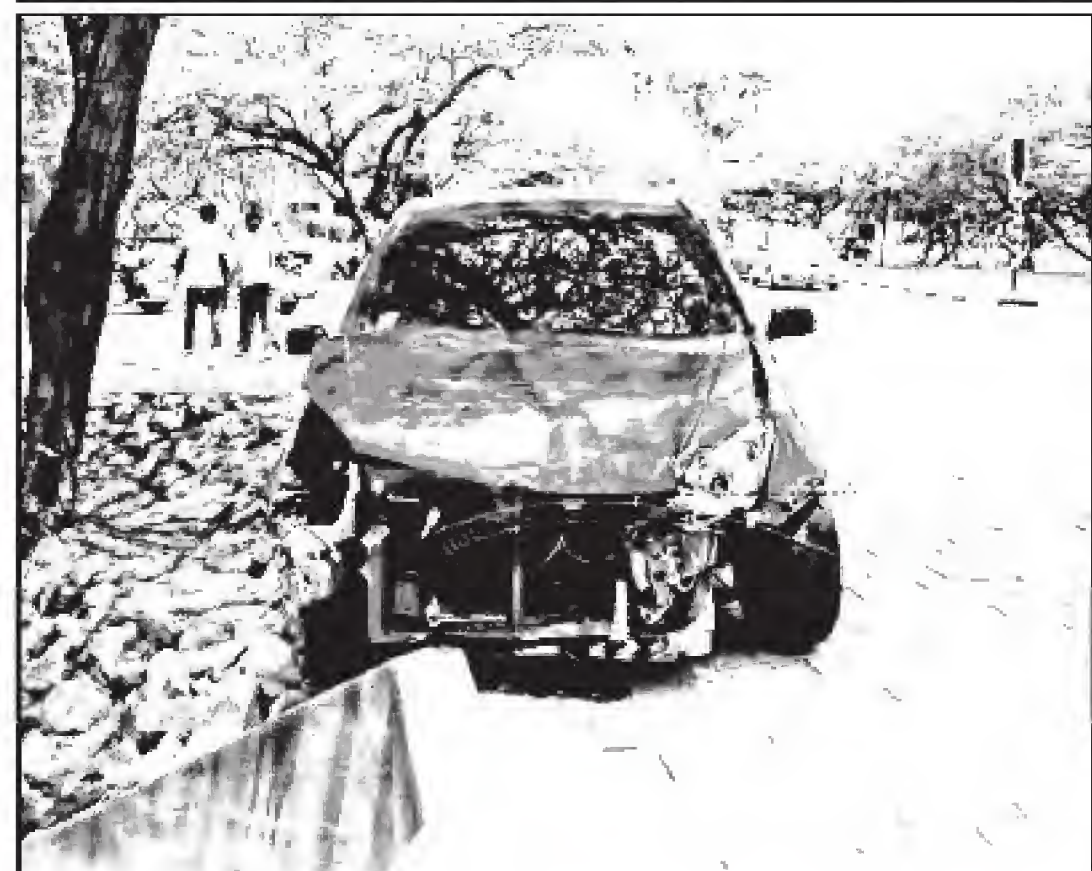
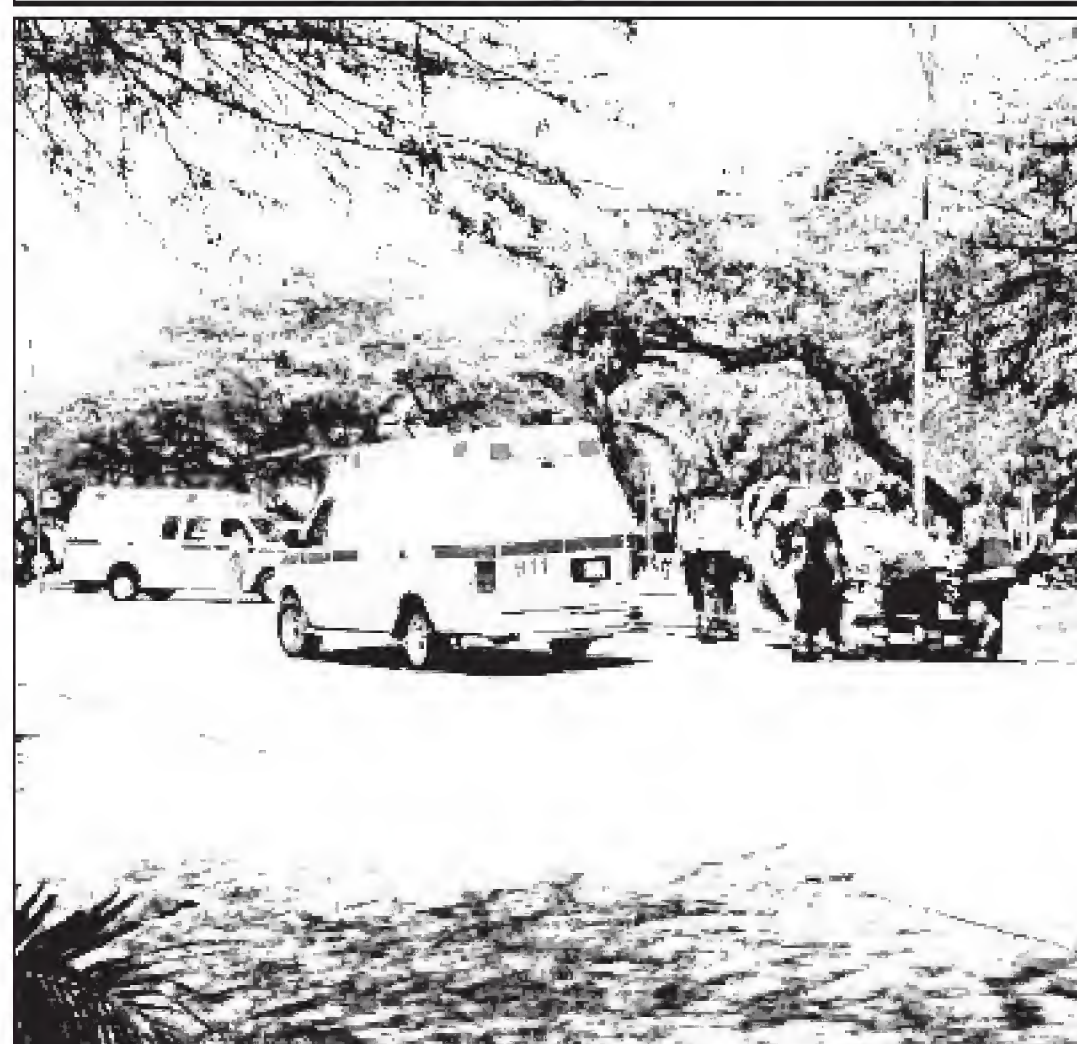
Locual ta mas tristo, ta cu awe tin mas mucha cu nunca, cu ta wordo perhudica, pasobra cu tur e medidanan e prome cos cu ta bay na nan cas, ta internet. Na trabao e mayornan lo tin free wifi di trabao, pero na cas no por paga pa internet

PROBABLEMENTE :

V-car a pasa den luz di trafico, causando un accidente



Diabierna mainta rond di 11:45 varios unidad di rescate a bay dilanti Sun Plaza parti pazuid. Aki un Nissan Tiida v-car probablemente a pasa den luz cora y net na e momento ey un Toyota Yaris a subi e cruzada. E Yaris a dal'e y pon'e bolter. El'a keda lastra bay dal un palo di luz. Un dama a keda herida. Brandweer tambe a presenta pasobra a pensa cu tabata tin hende pega den auto, pero no tabata asina. Personal di Ambulance a atende e señora herida.



ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO,
PIEDRA Y GRANIET.**

**ENTREGA TA GRATIS Y CU
BON SERVICIO.**

**SERVICIO DI HACI CURA Y TERENO
LIMPI CU BOBCAT.**

PIDIE AWE, HAYE AYERA !



Tel: 741-4964



**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sat: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

Segun sr. Andres Wernet, ex - ambtenaar di DPO:

No por reduci of baha e duurtetoelag ariba e pensioen di ambtenaar sin mas

For di sr. Andres Wernet, ex - ambtenaar di e Departamento di Personal di Gobierno y esun cu tabata encarga cu e tarea di pensioen di ex - empleadonan publico y ex - politiconan nos redaccion a ricibi e siguiente comunicado di prensa cu ta bisa lo siguiente: Basa ariba e diferente discusionnan cu tin actualmente tanto na radio como den prensa skirbi encuanto rebaho di e duurtetoelag ariba e pensioen di ex - ambtenaren ta asina cu poco poco e asunto aki ta birando un 'storm in een glas wáter' y pa cual motibo sr. Wernet kier a duna e siguiente splicacion ariba e materia aki. E areglo di pensioen pa e ex - ambtenaarnan den servicio permanente kendenan ta cay bao e areglo di 70%, esta e 70-procentsregeling ambtenaren-pensioen (PVL) ta data for di 1 di Juli 1981. E entrada di pensioen (pensioeninkomen) ta consisti di 2 componente, esta e pensioen ariba su mes cu ta cay bao APFA y e duurtetoelag cu ta bin pa cuenta di Gobierno. APFA mes no ta dispone di e fondonan di tanto e duurtetoelag como e suma di gelijkbedrag pero ta paga esaki na e pensionadonan a base di un voorschot pa despues trece un ke otro na cuenta di gobierno. APFA den e caso aki ta fungi solamente como un supuesto intermediante (doorsluis). Den e arego di 70% ta para lo siguiente: Dat het pensioeninkomen dezelfde ontwikkeling volgt als de desbetreffende bezoldigingsschaal, waarvan het pensioen inkomen is afgeleid. Een verbetering van algemene aard van een bezoldigingsschaal werkt dus ook door in het pensioeninkomen. Hiermee bereikt men ook in de toekomst een welvaartsvaste aanpassing van de pensioeninkomens. Den un carta (telex) fecha na Corsou 24 Juni 1985 di sr. F.J. Profeet, Director di APNA ta declara lo siguiente: Zoals u bekend is per 1 juli 1981 de zogenaamde 70% regeling ingevoerd, waarbij op de pensioenen een zogenaamde duurtetoelag wordt toegekend dat het pensioeninkomen bij 30 dienstjaren 70% van het gemiddelde actieve inkomen bedraagt. Deze regeling impliceert dat het pensioeninkomen dezelfde ontwikkeling dient te volgen als de desbetreffende bezoldigingsschaal, waarvan het pensioen is afgeleid. Een algemene verhoging of verlaging werkt dus ook door in het pensioeninkomen. Aangezien het eilandgebied Aruba bij eilandsbesluit van 24 april 1985 de bezoldigingen per 1 april 1985 heeft verlaagd, is het dus noodzakelijk het pensioeninkomen van de Arubaanse gepensioneerden aan te passen. Aña

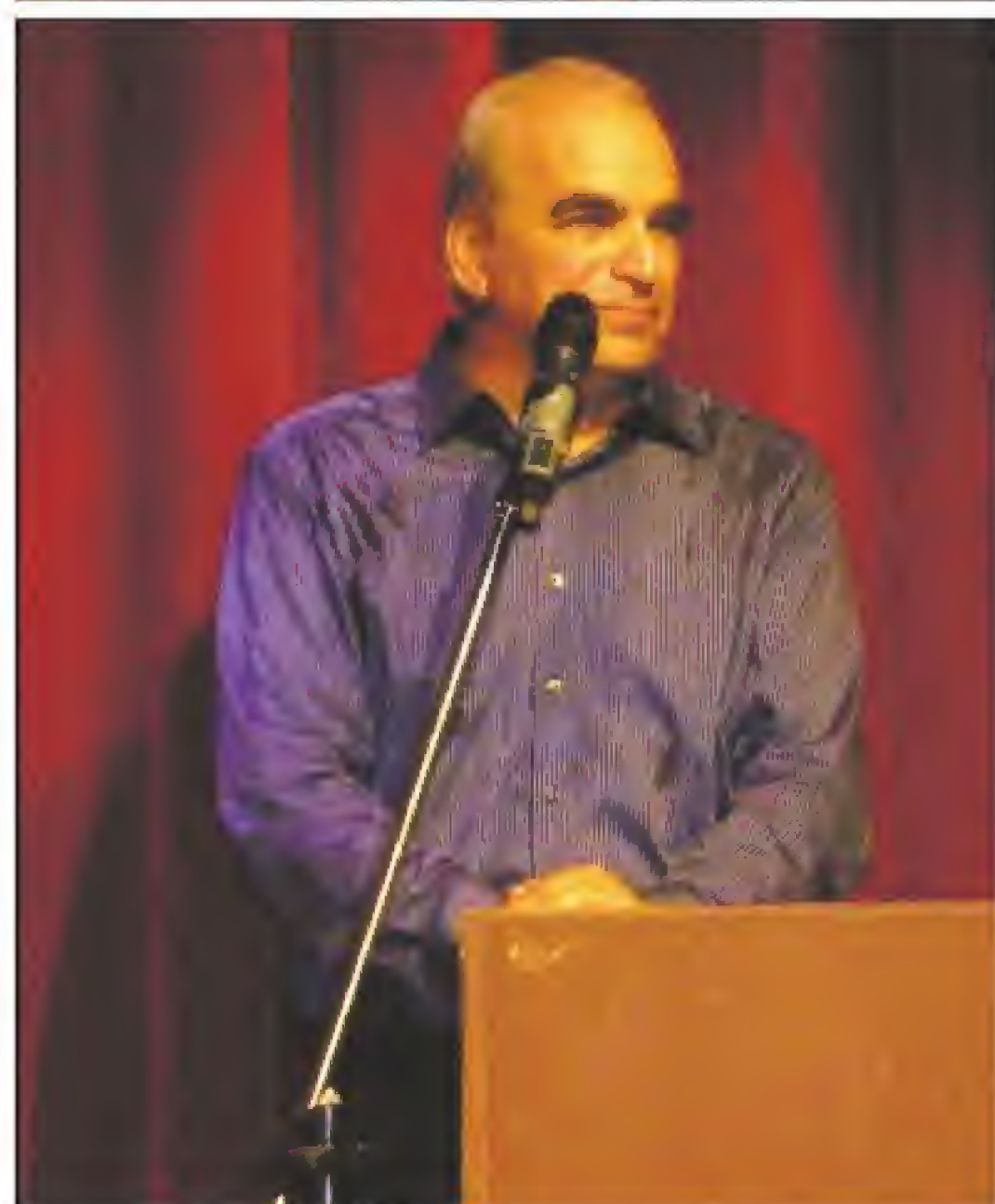
1985 den cual aña a rebaha e salario di e empleadonan publico di Aruba, e pensionadonan di e tempo ey tambe a conoce un cierto rebaho ariba nan pensioen, esta e redución ariba nan duurtetoelag e tempo ey. Esaki tabata e prome y ultimo biaha cu e duurtetoelag a wordo rebaha ariba e pensioen di e pensionadonan. Despues di esey y te cu awe nunca mas a tuma lugar ningún reduccion mas ariba e duurtetoelag di e pensionadonan ya cu e salarionan a keda estabiliza y luego durante añanan despues di 1985 a tuma lugar varios indexering un tras di otro cu a haci cu e suma di duurtetoelag ta keda adapta automáticamente según e cambio den e areglo di salario di e empleadonan publico. (algemene verhoging). E ley of areglo di 70 porciento den e caso aki ta papia palabra hopi cla: Een algemene verhoging of verlaging werkt dus ook door in het pensioeninkomen.

Kier meen cu mientras cu Gobierno no tin intencion di baha e salario di empleadonan publico di otro banda tampoco tin e autorización pa por mishi cu e duurtetoelag di e pensionadonan di gobierno kendenan ta cay bao di e ley di PVL, esta e pensioenverordening Landsdienaren.

Tur decisión tuma sea den e dialogo social of firmapaciertu sindicatonan den cualkier protocol de facto no tin ningún clase di validez tanten cu gobierno no mishi cu e salario di e empleadonan publico. Fuero di esey ningún decisión tuma adhoc mes door di Gobierno probablemente lo no por pasa un supuesto rechterlijke toets. Gobierno mester tuma tambe bon na cuenta cu e areglo di 70% ta papia di algemene verhoging of verlaging. Cu otro palabra esaki kier meen cu pa reduci e duurtetoelag pa cuminsa gobierno mester reduci en principio e salario en general di tur empleado publico publico, esta di e ambtenaren, maestronan, polisnan y cleronan. No ta solamente e empleadonan lo bay sufri di un reduccion di nan entrada pero tambe tur e politiconan kendenan ta pensiona actualmente, esta e ex - miembronan di eilandsraad, ex - miembronan di Staten y ex - ministernan di Aruba. Banda di esaki Gobierno mester tene bon na cuenta cu no ta solamente un solo debe di duurtetoelag e tin, pero 5 mas y cu ta cay directamente pa cuenta di Gobierno, esta bao e landsbegroting di Aruba. Entre otro e duurtetoelag cu ta wordo paga ariba e pensioen pa e ex - obreronan den servicio di Gobierno (arbeiders/ werksters) cual suma ta masha abao mes, e duurtetoelag ariba pensioen

pa e ambtenaren kendenan tabata den servicio temporal (tijdelijke dienst) cu tambe ta wordo calcula, según e areglo di 70 porciento pero cu ta ricibi solamente 50% di e suma calcula; e duurtetoelag ariba e pensioen pa e ex - miembronan di Eilandsraad di Aruba y e duurtetoelag ariba e pensioennan politico pa e ex - miembronan di Staten y Ministers. Cu otro palabra gobierno tin e obligacion pa cumpli cu e pensionadonan aki den tur forma di palabra pa motibo cu ley ta prescribi esaki y no ta asina cu di anochi pa mainta ta pensa di tuma cierto decisión cu por bay perhudica un grupo grandísimo di pensionado, sea e empleado publico pensiona of e ex - politico, simplemente pa drecha e situación financiero di e caha di gobierno. Manera ta wordo expresa generalmente y na varios ocasion cu tin varios hopi otro manera pa yega na e suma cu gobierno kier haya a base di bezuiniging, esta elimina e articulo 25 di LMA, eliminación di autotoelage, representatietoelage, telefoontoelage, dienstreisen, daggeldvergoedingen etc. etc. Tur lo yuda cu Gobierno no ta ni pensa pa mishi cu e pensioennan pa cual e ta carga responsabel pe. Pa e grupo di pensionadonan, esta e ex - politiconan, cualkier decisión gubernamental encuanto rebaho di salario lo conta pa nan tambe. Nan lo no por scapa di cualkier medida tuma den e caso aki. Tantén cu no mishi cu e salario di e empleadonan publico, no por ni reduci of tampoco rebaha e duurtetoelag di e ex - politiconan kendenan ta pensiona actualmente. Di otro banda e ex - politiconan pensiona den e situación actual ta den mihor posición para cu ambtenaarnan pa motibo cu ainda Gobierno debe nan indexering for di aña 2011, basa ariba aumento di schaal 16 di e Bezoldigingsregeling Aruba ariba cual salario e pensioen ta wordo calcula. Ta keda na nan pa acerca Gobierno ariba e asunto aki. Finalmente sr. Wernet kier trece pa dilanti cu den su opinión esnan cu ya a bandona e aparato gubernamental y cu ta gozando di pensioen actualmente tambe lo mester tin cierto derecho ariba e supuesto inhaalmanoeuvre. Esaki ta den discusion actualmente entre gobierno cu sindicatonan pa motibo cu ta durante nan tempo den servicio di gobierno cierto decisionnan a wordo tuma pa cu e empleadonan publico y no den e ultimo tempo, esta bao di e generación nobo di ambtenaarnan existente den servicio di gobierno. Te asina e declaración di sr. Andres Wernet encuanto e aspecto di duurtetoelag ariba pensioen di e pensionadonan di gobierno.

Dos hubilario honra na Filomena College Mavo



Durante di CKV-Dag 2014, FILOMENA COLLEGE MAVO a honra dos maestro cu pa mas di 40 aña a dedica nan bida na e trabao di educa muchanan. Esaki a tuma lugar den CAS DI CULTURA. Ta trata di juffrouw VALERIE WILLIAMS y meneer JACINTHO "Chinto" WEVER. Ultimo añanan e dos maestronan aki ta traha na Filomena College Mavo. Juffrouw Williamstaduna vaknan Geschiedenis, Biologie y ASW. Meneer Wever ta duna Economie y Nederlands. Dilanti di nan famia, amigo, colega, alumno y mayornan tanto VALERIE WILLIAMS como CHINTO WEVER a wordo

honra. Despues cu Director MIKE LAMPE a lesa nan biografia felicitando nan den nomber di tur alumno y amigonan, juffrouw nan Sue-Ann Ras y Maroushka Koopmans a presenta poesia dedica na nan. Sr. LAMPE a entrega tambe na cada un hubilario un bunita plakkaat. Den nomber di tur colega, alumno, mayor, famia y amigonan palabra di pabien ta ser manda pa e dos maestronan aki cu a dedica nan bida na educa muchanan di entre otro ARUBA. Tur deseo di un bon pensioen ta ser manda pa nan. E dia aki tabata den man di juffrouw di CKV, FATME FAARUP-RIGAUD.

Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta ofrece curso special

Poniendo extra atencion na pacientnan di oncologia



Internista Oncologo Dr. Roel Jonkhoff tin tres aña trahando na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal y a splica cu rond mundo e practica di medicina specializa pa pacientnan cu tin cancer ta organiza principalmente rond di e pacient, enfoca particularmente riba su necesidadnan personal. Como cu a bin constata cu na Aruba ainda e enfasis ta hopi riba e tratamento mes y no principalmente riba e pacient, recientemente e departamento di oncologia di hospital, hunto cu Amstel Academie di Hulanda, a ofrece un curso extenso na Aruba. E certificadonan pa e curso aki a wordo presenta e siman aki na tur participante cu

a completa e curso. Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta inverti den cursonan pa su personal y esaki ta hungando cada dia un rol mas grandi, algo cu ta conduci na un mehoracion continuo di e cuido pa pacient, Dr. Jonkhoff ta expresa. Dr. Roel Jonkhoff a splica cu ta haci un diagnosis y pa trata e pacient tin medicina y tratamiento, pero loke a purba di yega na dje durante di e curso ta pa pone e enfoca mas riba e situacion di e pacient mes y no e enfermedad, con pa yuda e pacient individual. Dr. Jonkhoff a añadi cu mester pensa por ehempel cu tin biaha no ta cu quimoterapia, pero

e pacient kizas mester di tratamento pa dolor; tin biaha ta mihor pa e pacient tuma un bunita trip riba un barco crucero en vez di ta drumi cada biaha den hospital pa haya tratamiento y remedi. A presenta e situacionnan for di e perspectiva di e pacient y kico ta importante y di importancia pa e ser humano. E otro parti di e curso a encera detayenan mas tecnico manera dunamento di remedi, higiena, prevencion di infeccion y con pa guia y asisti e pacient den e ultimo fase di su bida. Hospital tabata tin e honor di tin como invitado special Professor Wubbo Ockels, kende a ofrece un "college",



splicando tocante e ultimo fase di bida apenas seis siman prome cu el'a fayece. Ockels a haci un impresion grandi riba e cursistanan cu su mensahe y esnan cu tabata guia y duna e curso, dr. Jonkhoff a comenta. A duna hopi atencion den e curso na e estado emocional di y pa cu e cosnan cu ta importante pa e pacient den su ultimo fase di bida. A elabora tocante con pa trata cu ansiedad di e pacient, ora cu ta nota cu e tin cosnan cu ainda e kier regla, con pa dun'e atencion, yud'e y mustre'e

atencion. A brinda e curso aki specialmente na e personal di e departamento di oncologia mes, como tambe na e personal trahando riba di cuater piso di hospital unda cu mayoria pacient di cancer ta ricibi cuido. Dr. Jonkhoff ta añadi cu pa e personal di departamento di oncologia esaki tabata un "update" di loke mayoria di nan a haya caba durante nan specializacion na Hulanda, pero pa e personal di e di cuater piso tabata tin hopi informacion cu tabata nobo.

Homber no sa cu el' a wordo graba, ora cu el'a horta celular

Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 13:47, na Zi Ling den Wilhelminastraat pa un ladroncia. E homber T. a bisa polisnan cu un dia prome entre 21.30 y 22.00, e tabata sinta na e toonbank na Zi Ling. Ora cu el'a sali for di e bar, el'a lubida su celular riba e toonbank. El a bolbe pa busca e celular, pero no a haye. Hunto cu e doño di e restaurant, T. a bay mira e grabacion di video. Ey nan a mira con e homber D.R. a coy e celular y a hink'e den su saco. T. a tuma contacto cu D.R. pa e tambe bin mira e grabacion, pa asina e dun'e su celular bek. D.R. a cuminsa hari y a sali for di e bar.

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top 95

95.7 FM

Interes di

PUEBLO

Como invitado den Interes di Pueblo:

Prome tanda:

Sra. Digna Geerman di Grupo di adiccion

Di dos tanda: Setty Christiaans d MEP: Adiccion creciendo na Aruba y

Parlamentario Glenbert Croes elaborando riba e situacion caotico di Gobierno di Aruba.

Stagiaire di Hogeschool di Hulanda, Suzanne van Schaick, a core stage na Wit Gele Kruis

Suzanne Van Schaick, stagiaire van Hoge School in Holland in Amsterdam a core stage afdeling tienermoeder na Wit Gele Kruis Aruba. Un stageperiode di seis siman unda cu Suzanne por a cera conoci cu e afdeling nobo cu

ta tienermoeder, aki unda Suzanne a traha diferente opdracht cu bon resultadonan. Suzanne a termina su stage cu un ruim voldoende. Wit Gele Kruis ta desea Suzanne hopi exito den futuro pa cu su estudio.

Awe Diasabra na R.E. Yrausquin & Sons

Aruba Bank cla pa financia auto nobo den "Summer Dreams Sales Event"

Cu oferta special di interes riba bo prestamo



Aruba Bank ta presente awe diasabra na R.E. Yrausquin & Sons pa e grandioso Summer Dreams Sales, un evento cu amantenan di autonnan marca Mitsubishi, Ford, Brilliance, Mercedes-Benz y Lincoln. R.E. Yrausquin pa "kick off" zomer ta ofreciendo descuentonan te na Afl. 5000 riba algun modelo selecta. Aruba Bank ta uni su mes na e compania y ta ofreciendo prestamonan cu interes special di 9.5% riba

autonan regular nobo y un interes special riba autonnan hybrid. Clientenan por pasa caba pa scoge cual auto nan ta desea den e showroom di R.E. Yrausquin riba L.G. Smith Boulevard y bolbe diasabra pa caba di negocia esaki y yena nan aplicacion pa prestamo na e "booth" di Aruba Bank. Aruba Bank ta ofrece prestamo di auto cu un interes di 9.5% nominal (efectivo 9.65% pa 9.71%). Pa tur prestamo Aruba

Bank ta ofrece clientenan e opcion pa cuminsa paga te aki tres luna, September 2014 y ta ofrece un periodo di pago extendi, te cu seis aña. Bishita e personal di Aruba Bank na R.E. Yrausquin for di 9'or di mainta pa 3'or di atardi durante e grandioso "Summer Dreams Sales Event" y probecha di combina un bon oferta riba prijs di bo auto nobo cu un interes atractivo y bon conseho di Aruba Bank.



PAGINA JAN DI RUIJTER

ONS TOERISME:

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT (deel 18)

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com en Facebook "Nos Pais Aruba"

VERGELIJK ONZE AMATEURS MET MACAO, HAIAN EN SAYNA BAY!

Overall op Aruba wordt de grote terugval van ons toerisme gevoeld. Ons toerisme zit in een diep dal. Hotelmaatschappijen keren Aruba de rug toe en steeds meer restaurants en winkels sluiten. Het afgelopen weekend zag ik in de Palm Beach Mall dat ook het populaire bedrijf TechnoLand op de 2e verdieping aan de linkerkant van de cinemas, inmiddels gesloten werd; het aantal dichte winkels in die mall is veelbetekend voor de situatie op Aruba. Ik ga door met de opsomming van de oorzaken van het teruglopende toerisme op Aruba:

Reden 32: Ons toerismebeleid is volkomen ad-hoc:

Het toerismebeleid is niet gebaseerd op een masterplan en op een langdurige visie. Het is waar dat ook vorige regeringen daar medeschuldig aan zijn geweest maar twee verzuimen zijn daarbij het ernstigste. In 1985 bij het behalen van de Status Aparte en de gelijktijdige sluiting van de raffinaderij had de regering Henny Eman bij de overschakeling naar het toerisme haar beleid moeten bepalen op basis van een masterplan zodat Aruba zich had kunnen richten op kwaliteitstoerisme zonder te vervallen tot het massatoerisme waarin we ons nu bevinden. Er hadden na het eerste Marriott hotel en Bucuti en Amsterdam Manor geen hotels meer gebouwd moeten worden, voor alle Arubaanse ingezetenen was er dan voldoende werk geweest en we hadden onze exclusiviteit behouden. We hadden onze stranden schoon en rustig gehouden, waren geen werkgelegenheidscentrum voor heel Zuid-Amerika geworden, en in een later stadium hadden we dan echte vijfsterren hotels kunnen bijbouwen zoals een Mandarin Oriental hotel of een Four Seasons of Jumairah hotel. Het tweede verzuim kwam in 2009; ook vanaf 2009 is er door deze regering NIETS gepland, alles gaat ad-hoc en allerlei avonturiers mogen maar restaurants en andere toeristische faciliteiten beginnen zonder enige planning. Nu schijnt er weer een Denny's restaurant bij te komen. Waarom in hemelsnaam een Denny's, een schoolvoorbeeld van een volkomen verlopen

restaurantketen waar geen hond meer naar toegaat. Laatst op reis in Amerika verbleef ik in een hotel met dichtbij een nieuwe moderne McDonald's, een IHOP en een Denny's. IHOP zat de hele dag VOL, de nieuwe McDonald's had wat business maar veel te weinig voor een McDonald's en Denny's zat de hele dag leeg. Geen wonder dat ons product niet goed meer is. Als we een IHOP willen of een Olive Garden of een Cheesecake Factory moeten we dat proactief plannen en er achteraan gaan om het te bereiken. We moeten absoluut niet zitten wachten tot er weer een avonturier komt met het 'geweldige' idee om een Denny's te openen. In Macao, China, werd het grootste gamblingparadijs ter wereld ontwikkeld, vele keren groter dan Las Vegas. Dat gebeurde niet vanzelf, het kwam niet uit de lucht vallen en het gebeurde ook niet toevallig door een stelletje avonturiers. Het werd gepland! Aan de zuidkant van China werd het eiland Hainan en de stad Sanya aan Sanya Bay, voor het toerisme ontwikkeld op basis van een masterplan met als resultaat dat de mooiste hotels van de wereld daar staan, Mandarin Oriental, St. Regis, InterContinental, Hilton, MGM, Ritz-Carlton. Het ene hotel nog mooier en unieker dan de ander. Voor mensen die geïnteresseerd zijn, bekijkt u de website eens van het Mandarin Oriental hotel Sanya. Dát is een vijfsterren hotel, iets wat we op Aruba niet hebben omdat we ons toerisme nooit gepland hebben. En ons ad-hoc beleid leidt nu tot verval en tot de teruggang in ons toerisme! Omdat de regering bestaat uit een stelletje grote amateurs die er geen flauw benul van hebben hoe ze Aruba tot bloei kunnen brengen.

Reden 33: ATA's strategieën

⚡ Heel terecht stelt Resonance Consultancy in haar recent rapport dat ATA heel zwak is in internet marketing en ook dat breng ik al jarenlang in mijn columns naar voren. Aruba heeft geen sterke aanwezigheid op de sociale media, er is geen integratie van de sociale media in de totale marketing activiteiten en ATA's IT departement functioneert slecht

als een helpdesk "to keep the lights on" in plaats van als een driver en enabler van ATA's business zoals het zou moeten zijn. Er zijn geen doelen voor digitale en sociale media. En nu volgt er iets heel ernstigs in het rapport van Resonance Consultancy: ATA heeft geen doelen voor de verschillende verkoopkantoren in het buitenland (Amerika, Columbia etc)!! Tja, als je de verkoopkantoren geen targets geeft, geen doelen en geen CFI's (critical performance indicators) verwacht dan geen wonderproducties; zonder doelen geen resultaten!

*Reden 34: Er zijn geen criteria voor het sponsoren of deelnemen aan events en activiteiten:

Het beleid is ad-hoc en onduidelijk. Dat beschreef ik in deze columns reeds: Jonathan Vieira werd rustig beentje gelicht met zijn filmfestival en internationale shows met Marc Anthony maar ene DJ. Chuckie, een overal in Nederland gezochte dj krijgt alle steun met een of ander onduidelijk Electric Festival waar we al veel ellende mee hebben gehad met drugs, vechtpartijen en andere niet gewenste toestanden. Als u nu eens kijkt op de lijst van Events, Festivals en Attractions op Hainan island en op Sanya, dan kunnen we alweer stellen dat het beleid van onze minister van Toerisme en van onze regering ook in dit opzicht nergens op lijkt, volkomen onprofessioneel is en tot geen enkel resultaat leidt. Doe uzelf een plezier, kijkt u op de website van het Mandarin Oriental hotel Sanya Bay en kijkt u naar de indrukwekkende lijst van geweldige events en festivals en attractions op Sanya en Hainan want die worden in een masterplan samen met hotelbouw gepland, ze gaan immers hand in hand. Je krijgt geen toeristen naar een eiland zonder attracties, events en festivals. Waar is onze masterplanning? Het is er niet! En onder deze minister komt het er nooit! DJ Chuckie, het is toch om te huilen!!

Presentacion di buki "Nos ta Arubiano"

**SUB: Structura Genetico di e poblacion
Arubano, estudio di Dr. Oswald R. Wever**

28 di Juni 2014

**"Di unda nos ta bini? Con nos rastronan
familiar ta? Nos ta Indjan?"**

Esakinan ta preguntanan cu nos como Arubiano ta haci nos mes tur ora. Pa contesta e preguntanan y haya sa mas di structura genetico di nos poblacion, Archivo Nacional Aruba en cooperacion cu Fundacion Amigonan di Archivo ta invita bo persona cordialmente pa un presentacion di e buki "Nos ta Arubiano", skirbi pa Dr. Oswald R. Wever, M.D., PhD., FACP. cu ta un estudio medico-cientifico mtDNA titula "Genetic structure of the Aruban population: three origins", cu Dr. Oswald R. Wever a realisa conhuntamente cu Instituto Venezolano de Investigaciones Cientificas (IVIC) y University of Puerto

Rico (UPR). E prome presentacion a tuma lugar dia 24 di Mei ultimo, den un sala completamente yen, na Aruba Surfside Marina. Mirando e interes grandi di e publico y e significancia di e topico aki pa nos poblacion pa haya sa mas di nos origin a dicidi di ripiti e presentacion aki, pero e biaha aki na Archivo Nacional Aruba. E presentacion aki di Dr. Oswald R. Wever lo tuma lugar diasabra 28 di Juni di 10.00 a.m. – 12.00 p.m. na Archivo Nacional Aruba. Entrada ta completamente gratis. Pa registra por yama organizadornan na tel: 582-1938 of email: ninafita@gmail.com of Archivo Nacional Aruba tel: 583-4880.

SETAR ta lanza 2 servicio di "TV Everywhere" pa usuario di Cable Digital

Despues di a lanza TotalGuide xD, e aplicacion considera como acompaante di e guia electronico di Cable Digital, SETAR ta expande su servicionan pa loke ta Cable TV. Usuarionan di Cable Digital awor por disfruta di 2 servicio nobo di TV Everywhere cu ta SETAR Live y ESPN Play. Hunto e productonan aki lo forma parti di e famia di un producto cu SETAR lo Brand "TV Everywhere". Cu SETAR Live bo por waak TV unda cu bo ta na Aruba. Awor por disfruta di bo diferente canal y programa via tablets y smartphones cu tin un conexion di Internet. ESPN Play ta ofrece bo contenido "live" of "on-demand". Si acaso bo a perde un di e wegá di baseball, futbol, tennis etc. Cu ESPN ta pasa, bo por sigui esaki nan riba ESPN Play. E 2 servicionan aki ta sin gasto adicional y aplicabel pa clientenan



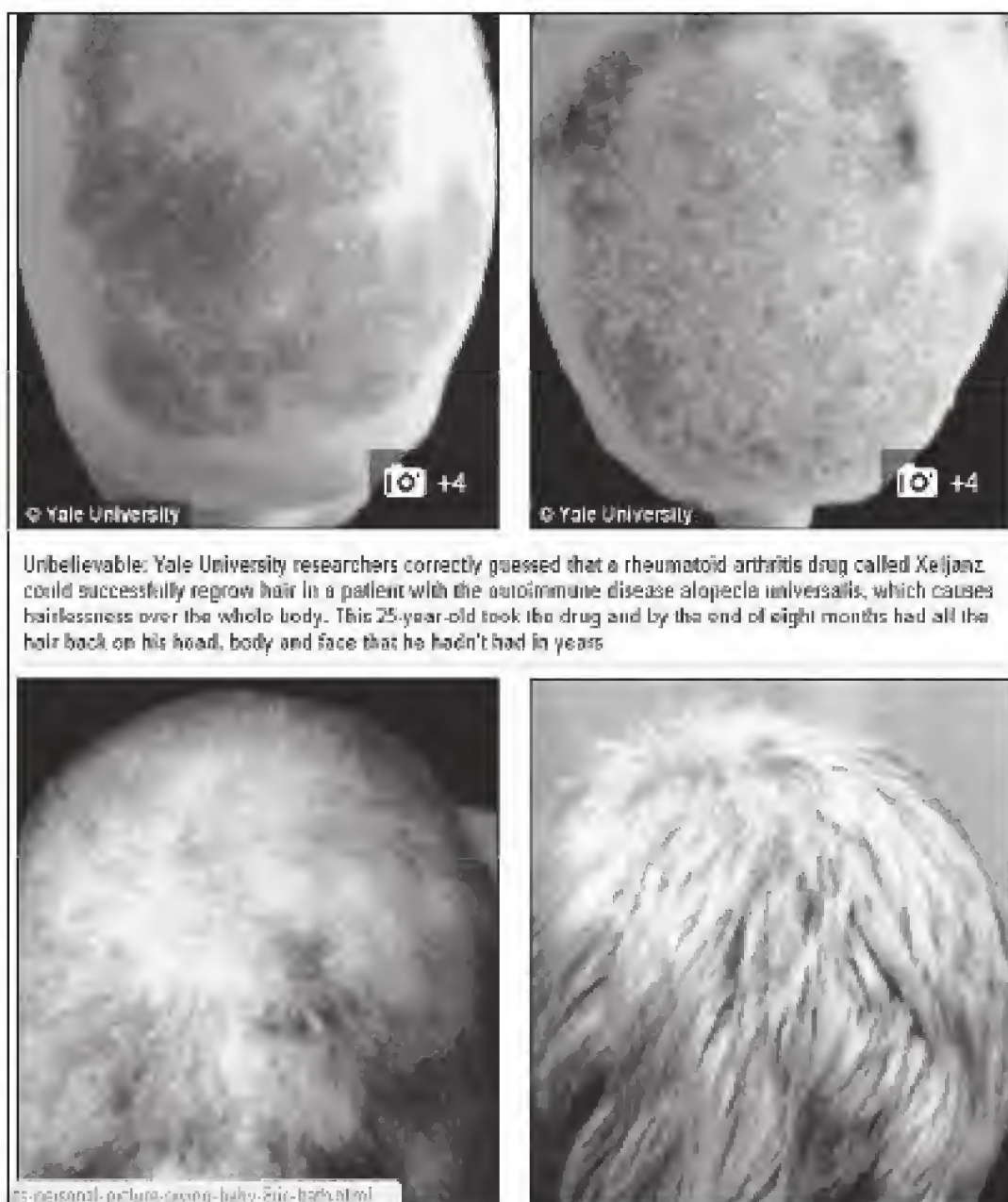
di Cable Digital. SETAR Live ta obtenibel riba iOS (iPad, iPhone), Android y Amazon Kindle Fire. Por bay riba e App Store of Play Market, busca SETAR y download e app. Pa ESPN Play mester bay riba e browser, click ESPN Play, click riba e icon di SETAR y bo ta haya acceso. Pa por login e cliente mester mester usa e email adres y password di su account di Cable Anytime. Y si no tin

account ainda, por registra via e app mes door di click riba "not registered yet". Informacion cu e cliente mester tin ta number di account di Cable y e suma di e ultimo cuenta di Cable. Si bo no tin e informacion aki, por tuma contacto cu SETAR na 525-1700 of bishita cualkier Teleshop di SETAR of SETAR Store. Pa informacion di cada aplicacion, por bishita www.setar.aw.

Scientificonan a usa medicina pa trata artritis pa a crece tur cabey bek

Esaki di un homber cu tabata completamente pelon

Cientifico nan na Yale exitosamente a usa un medicina pa trata artritis y e remedy aki a laga tur cabey crece bek di un homber completamente pelon. E remedy tambe a pone tur cabey na e homber di 25 aña crece bek. Cientifico nan a administra e medicina yama TOFACITINIB CITRATE na un pacient. E pacient aki tabata sufri di un maleza caminda tur cabey cu e tabata tin na su curpa tur a cay, dus e no tabata tin cabey ningun caminda mas. E maleza yama Alopecia Universalis. Den un termino di 8 luna, cabey di e homber a crece full bek ariba su cabez y tambe barba cu e NO



tabata tin mas pa mas di 7año. "E resultadonan tabata exactamente loke nos a spera" segun Brett A. King, M.D., senior author, di e publication den e Journal of Investigative Dermatology. "Esaki ta un stap hopi grandi den e tratamento pa pacient nan cu ta sufri di tipo di malezanan asina aki". E homber a wordo manda pa Yale Dermatology na New Haven, Connecticut pa trata su maleza cu tin di haber cu su sistema inmunologico cu ta causa e perdida di cabey tur caminda di su curpa. Esaki ta wordo yama un tipo di Psoriasis, segun departamentonan e departamento di noticia.

Asina ey Cientificonan ta administra e medicina tofacitinib, pa di e manera ey alivia ambos condicion, hayando asina un super bon resultado. E medicament ta di e compania Pfizer bao e nomber Xeljanz, aproba door di FDA pa trata e maleza aki cu ta Autoimmune Disease Rheumatoid Arthritis. Dus por mira aunke nan no ta bise, cu tin algo na Horizonte pa homber y muher cu ta birando pelon of ta pelon. Esey nos lo mester tende ainda, si e mesun medicina aki lo por trata hombernan pelon, cu NO ta sufri di e enfermedad aki.

Segun minister di Asuntonan Social drs. Paul Croes:

Tereno social den 5 año a recibi mas di 17 miyon florin extra

Minister Paul Croes a mostra cu den 5 año di Gabinete Mike Eman, e Ministerio di Asuntonan Social su aporte na tur e diferente stichtingen, gruponan vulnerabel, apoyo social-emocional, hobenan, muchanan y nos grandinan a crece cu 38%. Na 2009 e presupuesto pa apoyo social y subsidio na fundacionan tabata di Awg. 45.032.001 y na 2014 Awg. 62.152.400. Esaki ta un aumento di 38%, cu a encera aumento di bijstand, subsidio na fundacionan, apoyo di departamento di asuntonan social den e arena social y apoyo social-financiero. E arena social ta uno hopi importante pa e gabinete aki. Minister di Asuntonan Social drs. Paul Croes a mostra cu berdad den e ehercicio pa corta cierto gastonan a baha subsidio den cierto proyectonan. Minister ta consciente cu algun fundacion berdad ta sinti cu cierto servicionan ta wordo afecta, pero Minister ta mostra di otro banda di ta dispuesto pa apoya e fundacionnan pa yega na mas fondonan y yega na forma di trabao mas eficiente. Na Corsou e tereno social a pasa den



un proceso intensivo, pa fundacionan yega na un forma di traha mas eficiente y sigur mas contabel. Nos lo desea di mira e mesun proceso aki wordo realiza. Fondsenwerving tambe ta un proceso cu varios instanciapor haya apoyo den dje. Minister lo ta instalando dentro di poco un comision cu lo presenta un plan pa asina yega na un relacion mas estrecho di trabao cu tur e fundacionnan cu ta resorta bao di su Ministerio. E proyecto "beter beheer overheidssubsidies" lo encera mas transparencia, mas efectividad, eficiencia y finalmente mas fondo pa e cuidu y apoyo pa esnan mas vulnerabel.

Mike Eman tabata critica Marisol den parlamento:

Marisol, unda bo ta pa defende bo honor ?

Mientras cu Mike Eman ta cana verf cas, ata un lista aki cu ta proba cu MEP a traha cas pa pueblo!

Den reunion di parlamento ayera, Mike Eman a lanza critica fuerte ariba Marisol Lopez - Tromp. Mike Eman tabata grita Marisol, cu durante 8 año, e no a haci nada drechi y practicamente a bisa Marisol: Bo no ta sirba pa nada! Mike Eman tabata grita cu Marisol no a renoba ningun bario, pasobra tur bario ta den deterioro! Nos ta lamenta cu Marisol Lopez -Tromp no kier lanta para pa defende su nomber y su trabao. Marisol por ta rabia cu MEP, pero como minister di un pais, ta su nomber ta den wega y ta riba dje e critica ta dirigi. Ta di lamenta cu tur Mike su criticanan den parlamento ta criticanan bashi! Pasobra e realidad ta muestra otro: Mientras Mike ta cana rond ta verf cas, e realidad ta cu den 8 año MEP a traha cientos di bario y cientos di cas pa pueblo. Aki un lista di proyectonan cu MEP a realiza den 8 año di Gobierno y gran parti ehecuta pa Marisol Lopez-Tromp.

MINISTERIO DI ASUNTO SOCIAL Y INFRASTRUCTURA
2001 pa 2009:

1. Construcccion di 190 cas social na Bushiri,
2. Construcccion di 120 cas social na Cura Cabay,
3. Construcccion di 30 cas social na Seroe Patrishi,
4. Construcccion di 60 cas social na Jaburibari
5. Construcccion y renobacion di careteranan rond Aruba: 80 miyon florin,
6. Tuberia Principal di Awa Residual pa Oranjestad,
7. Renobacion y Ampliacion di planta di purificacion na Bubali,
8. Centro Famia di Crianza na George Madurostraat,
9. Construcccion Centro Cuido pa Anciano na Palisiaweg na San Nicolas,
10. Edificio Nobo y Automatizacion di Voogdijraad,
11. Institucion di teamnan social pa diferente distrito,
12. Construcccion di casnan adapta na Sjabururi,
13. Construcccion di casnan adapta na Ambiente Feliz,
14. Construcccion di 6 cas adapta na Jaburibari,
15. Construcccion di casnan di emergencia na Jaburibari,
16. Empleo pa esnan cobrando bijstand (Pathways to Independence),
17. Embeyecimento di Centro di Playa,
18. Proyecto ALPHA Hulp,
19. Construcccion edificio di

gobierno pa Infraestructura (Sabana Blanco), 20 Aumento di onderstand cu 10% (entrante nov. 2004), 21 Constr. kanaalnan pa soluciona e problematica di awacero (Pos Ch., Madiki y Pos Abao), 22 FCCA: Subsidia esnan di menos entrada pa nan yega na propio cas, 23 Renobacion y expansion di Sint Michael Paviljoen, 24 Aporte financiero pa compra y construcccion di cas propio, 25 Institucion di Bureau Slachtofferhulp, 26 Construcccion di planta pa tratamento awa di riool y di pos na Zeewijk, 27 Construcccion di planta pa tratamento awa di riool y di pos na Parkietenbos, 28 Oficina di FCCA na San Nicolas, 29 Proyecto mantencion di propiedadnan di gobierno, 30 Oficina Central di Administracion (OCAF) pa fundacionnan, 31 Construcccion di Turbo Rotonde y Brug na Pos Chikito, 32 Construcccion di Turbo Rotonde na Belgiestraat/L. G. Smith Boulevard, 33 Construcccion di 144 vivienda social na Palisiaweg, San Nicolas, 34 Construcccion di Turbo rotonde na Sabana Blanco

Mon - Fri: 10.00 - 12.00/1.00 - 6.30
Sat: 10.00 - 6.00 pm
(closed monday morning)

• NEW ARRIVALS •

Body Locker

Located at Morgenster 43-G, Cayana Gardens
T: 585-6777

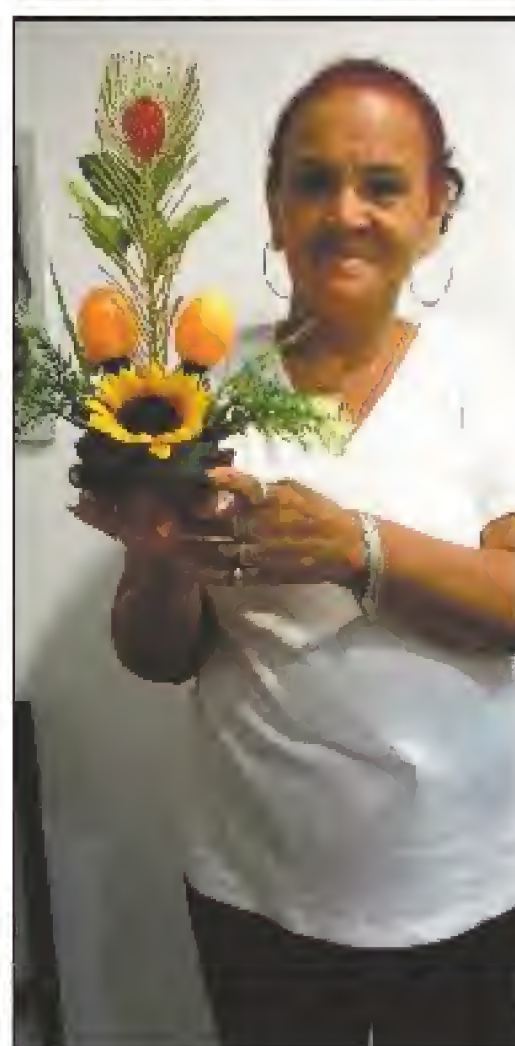
Celebracion di fiesta di San Juan y Dera Gay na Centro di Bario Noord Diamars 24 di Juni 2014

Diamars dia 24 di Juni 2014, Centro di Bario Noord ta celebrando e tradicional Fiesta di Dera Gay riba dia di San Juan for di 7'or pa 11'or di anochi na Centro di Bario Noord. Lo bay tin actuacion musical di caha di orgel Nos Ambiente, Tipico Ola Tropical y e sistema di zonido lo ta na encargo di Eddy Tec. E aña aki atrobe, nos programa lo concentra riba e manera con e diferente gruponan di baile ta presenta e baile di Dera Gay. Lo bay tin un cantidad di grupo di baile di diferente edad y estilo cu lo bay duna nan presentacion manera: Scol di hunga Chikitin Bin Bin, Tammy y su grupo di Dera Gay, Grupo Candylicious, Flor di Trinitaria, Rosea Cultural y Grupo Shoshoro. For di 7'or or

nos ta inicia cu e parti infantil di e programa cu presentacion di e gruponan di baile infantil. Despues sigui e parti cu presentacion di e otro gruponan di baile, Rosea Cultural, Flor di Trinitaria y Grupo Shoshoro. E anochi lo culmina cu e competencia pa e mihor pareha di e baile di Dera Gay y e baile pa mata e gay. Durante di e programa lo bay tin musica di Caha di orgel Nos Ambiente y Tipico Ola Tropical. E Bar lo ta bon surti y e cushina lo ta crioyo crioyo. Entrada pa e actividad aki lo ta un sonrisa. Un invitacion ta bay na e pueblo di Noord y di Aruba en general pa asisti na e programa cultural aki y asina yuda promove y conserva nos cultura.

Diasabra dia 28 di Juni di 4 Festival na Centro di Bario Brazil

Esaki ta ser dedica na Mama di Cultura Bernadina Growell q.e.p.d.



5. Hortencia Kelly 6. Jason Kelly. Tipico Pegasaya cu : 1. Donny Schwengle, cancion: Den scoch'i bo mama 2. Daphne Martijn, cancion: Luna tras Hooiberg 3. Bertha Willems, cancion: Pilar 4. Lourdes Stamper, cancion: Tanto bal bo tey 5. Selma Helder, cancion: amor prohibit 6. Dufy Croes, cancion: Redado 7. Lucia Thiel, cancion: Rooimaster. Tipico Macuarima: 1. Roberto Orman, cancion: Cunuco di seit 2. Clarette Quandus, cancion: Mi unico amor 3. Verushka Krosendijk 4. Vivianne Hernandis. Tin cancionan di compositor na Bernadina Growell, Don Ramon, Padu, Vicente Kelly, Boysie Croes, Casin Giel, Hubert Booi y tin propio composicion. Lo tin varios premio adicional entre nan pa e cantante popular, e cantante mihor bisti y e agrupacion musical mihor bisti. Entrada pre- venta aflu 10,- y aflu. 15,- na porta. E ambiente manera semper lo ta unico.

Dia 28 di November venidero di 8:00 pm pa 2:00 am lo tuma lugar den Centro di Bario Brazil e di 4 festival dedica na mama di cultura q.e.p.d. sra. Bernadina Growell-Kock. E cantantenan lo ser acompaña pa 5 agrupacion musical: 1. Brisa Tropical bao encargo di sr. Roland Ras 2. Tipico Cadushi Largo. 3. Tipico Pegasaya bao encargo di sr. Frank Croes y 4. Tipico Macuarima. Brisa Tropical cu cantantenan: 1. Roosje

Growell, cancion: Asina'ki 2. Joanne Growell, cancion: Loco loco 3. Hubert Ras, cancion: Ki mi tin 4. Vivian Ras, cancion: Kaarch'i bingo 5. Ludwina Geerman, cancion: Desilusion 6. Doy Wernet, cancion: Pais 7. Ruben Stamper, cancion: Un Aruba uni. Tipico Cadushi Largo cu: 1. Betty Werleman, cancion: Rubian 2. Emilee Geerman, cancion: Loco di amor 3. Angelo Koolman, cancion: Sonrisa di un baby 4. Jelitza Croes.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Segun Karel Maduro di MEP:

Marisol Lopez-Tromp: "Ami no a haya lift pa drenta Parlamento"

Awel tur resto di representantenan di AVP den parlamento si, ta lift tur a haya anto:

Mervin 834, Clarisca 335, Marlon 441, Désirée 429, Lorna 474, Donny 395, Rene 298, Melvin 385, Jeffrey 97, Chris 214, Justine 603 y Norman 178.

"Pueblo di Aruba, tin biaha den cayente di wega nos ta lubida cierto regla di wega, etica y door di esey nos ta insulta hende sin preocupa mes cu e consecuencianan di nos accion. Aki mi ta referi na e hecho cu Presidente di Parlamento, sra. Marisol Lopez-Tromp, den un di e reunionnan di Parlamento, unda ta tratando e presupuesto di pais Aruba pa aña 2014, a haci cierto expresionnan denigrante. Den un discusion entre sra. Marisol Lopez-Tromp y sra. Evelyn Wever-Croes, sra. Marisol ta tira na cara di sra. Wever-Croes cu Marisol ta un parlamentario tambe pasobra el'a haya suficiente voto pa a saca su mes como parlamentario. Cu su persona NO A HAYA LIFT manera otro parlamentarionan.

Aki sra. Lopez-Tromp probablemente tabata referi na sr. Ady Thijsen door cu sr. Thijsen tambe a haci comentario tocante Marisol. Awor, aki mi ta haya cu sra. Lopez-Tromp a faya barbaramente y a ofende particularmente TUR parlamentario di AVP. Pasobra segun sra. Marisol su criteria di kende ta legitimamente eligi como parlamentario versus kende a haya lift, ta TUR 13 representante di AVP den parlamento, ta lift nan tur a haya! Dicon? Pasobra ningun no a saca suficiente voto pa bisa cu nan a saca nan mes! Entre e parlamentarionan di AVP, enberdad ta sra. Marisol SO a saca su mes! Pueblo mes por waak cuanto e otro parlamentarionan di AVP a haya na voto: Mervin 834, Clarisca



335, Marlon 441, Désirée 429, Lorna 474, Donny 395, Rene 298, Melvin 385, Jeffrey 97, Chris D 214, Justine 603 y Norman 178. Apesar di ta un realidad, mi no ta haya e expresion aki na su lugar pa motibo cu sra. Marisol a OFENDE

su mesun coleganan di parlamento y di partido. Un berguena nacional. Bo no ta tira un bom pa liquida un persona sin tene na cuenta cu esnan di bo partido rond di bo cu tambe lo muri. Kizas Marisol ta pensa cu ta collateral damage, esta

hiba perdida den guerra contal abo gana. Foei, esaki bo no ta haci cu bo hendenan. Mi ta di opinion cu sra. Marisol MESTER pidi disculpa na e parlamentarionan di e fraccion di AVP. Si Marisol no pidi nan despena, ta pasobra t'asina e ta pensa di nan tambe, esta cu nan TUR ta lift nan a haya: algun den tram, otro nan den bus di coriente cu a desaparece, un paar cu strawberry train y uno so riba burico. Como presidente di parlamento bo NO por pensa asina di ningun parlamentario. Tur a tuma parti na un eleccion posiblemente democratico p'asina haya nan asiento den parlamento. Pueblo di Aruba ta wardando riba un disculpa publico di sra. Marisol na TUR e parlamentarionan di fraccion di AVP, sino tur enberdad ta LIFT nan tur a haya.

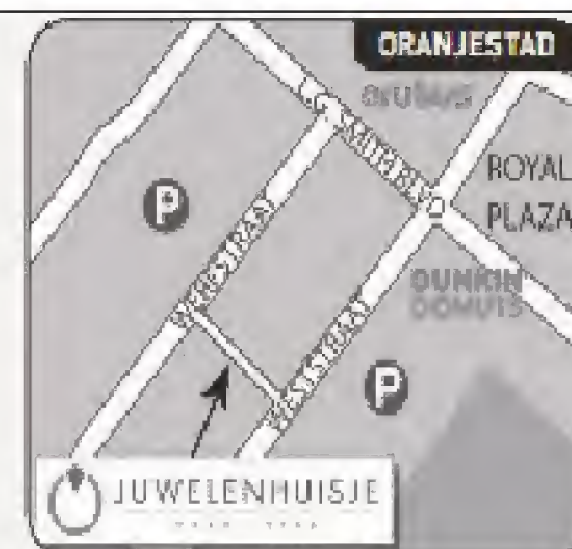
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



FRASA DISTRIBUIDOR NOBO DI CONO SUR NA ARUBA

Cono Sur ta un di e marcanan di biña mas respeta di Chile y e aña aki un biaha mas ta riba e lista di biñanan mas admira na mundo crea door di e publicacion Britanico, Drinks International. Esaki ta un encuesta, unda mas di 200 profesional di biña a escoge Cono Sur como e di dos marca mas gusta na Sur America y e di seis entre biñanan di e Mundo Nobo, notando asina e calidad di e biña aki como tambe nan posicionamento premium y innovador. Cono Sur, ta un marca propiedad 100% di Concha y Toro Holding cu desafortunadamente tabata absente di e mercado local pa algun tempo a diferencia di su marcanan ruman Concha y Toro y Maipo cu tambe ta propiedad di Concha & Toro Holding. Pero esaki



ta algo cu ta bay cambia, despues cu e luna aki Cono Sur a apunta Frasa Internacional Trading como nan distribuidor nobo na Aruba. Frasa ta conoci pa su servicionan di distribucion y wholesale di comestible na e industria di retail y foodservice local y tambe pa su portafolio diverso di marcanan mundialmente reconoci

manera Kellogg's, Roland, Kimberly Clark, Monster Energy, Häagen-Dazs y Lysol pa nombra algun. Frasa ta nobo den e mundo di biña y e tin sin duda tur lo necesario pa ta exitoso den e area aki, incluyendo mas di 30 aña di experiencia den e mundo di distribucion y un ekipo califica y dinamico bao di e direccion di



Managing Director, Francis E. Saladin Jr. Cono Sur Vineyards & Winery a wordo funda na aña 1993, cu e vision pa produci biñanan premium, expresivo y inovativo cu ta transmit e spirito di e Mundo Nobo. Desde cuminsamento, Cono Sur a aplica ideanan nobo y tecnologia na metodonan tradicional di vinificacion.

E nomber Cono Sur ta referi na e posicion geografico, representando biñanan produci na e Cono Sur di Sur America, unda ta keda Chile y su vayanen fertil. Prepara bo mes pa experiencia e mundo di biña desde e punto di bista di Cono Sur awor cu e ta obtenibel na supermercadonan y restaurant cerca di bo.




GET YOUR FAVORITE

TEAM STICKER

WITH ANY PURCHASE AT YOUR FAVORITE WENDY'S RESTAURANT AND PARTICIPATE TO WIN 52 WENDY'S VOUCHERS!




WITH EVERY PURCHASE OF Afl. 35,-
RECEIVE A FREE SCRATCH CARD AND
PARTICIPATE TO WIN SEVERAL
WENDY'S PRODUCTS!

INSTRUCTIONS:

- RECEIVE YOUR WENDY'S TEAM STICKER WITH ANY PURCHASE AT WENDY'S
- PUT YOUR STICKER ON YOUR CAR
- TAKE A PICTURE OF YOUR CAR WITH STICKER
- UPLOAD YOUR PICTURE OF YOUR WENDY'S FIFA BUMPER STICKER OF YOUR FAVORITE TEAM ON WENDY'S ARUBA FACEBOOK PAGE.

DURING THE WORLD SOCCER TOURNAMENT, IF YOUR TEAM REACHES THE FINALS, YOU ARE INVITED AT WENDY'S RESTAURANT FOR A RAFFLE BETWEEN ALL THE PARTICIPANTS WHO HAD THE WINNING TEAM AFTER THE FINAL MATCH.

PROMOTION IS VALID WHILE SUPPLIES LAST. PROMOTION IS VALID FROM JUNE 12TH TO JULY 15TH, 2014. OFFER VALID PER ORDER PER PERSON. OFFER NOT VALID WITH ANY OTHER PROMOTION.



AWE NOCHI TA E FINAL MES! SUBWAY ARUBA TA INVITABO PA BIN PRESENCIA FINALS DI SUBWAY CUP 2014

'Ken ta bay cu e Subway Cup 2014? Pumanan di Piedra Plat of e Tri-Colornan di Solito?'

ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



Photo by Anthony Car

Diarazon ultimo a tuma lugar e di dos partido pa cu e final di Subway Cup 2014 caminda cu e pumanan di Piedra Plat esta Britannia a enfrenta e Tri-Colornan di Solito esta RCA. Resultado final di e bataya aki tawata 2-1 pa RCA. Esaki a haci cu awor cada un ekipo tin 1 wega gana. Awe, diasabra 21 di Juni pa 8:05 di anochi lo cuminsa e di tres partido cu alavez ta e partido decisivo di finals. Ken ta bay cas cu e Subway Cup 2014? Bo no kier perde e momento aki. Subway Aruba ta invitabo pa bin presencia finals cu ta priminti di bira uno sigur cu hopi emocion. Ademas Subway lo rifa diferente premio durante Half Time. Entrada pa sinta riba tribuna pariba ta AWG 6,- y pa sinta ariba tribuna pabow ta AWG 10,-. Momento cu saca e ganador lo bira un celebracion sigur pues wak pa bo ta presente. Bin muestra bo apoyo pa nos ekiponan nacional y asina yuda na engrandece e deporte di futbol local.

Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela

30 di Juni pa 6 di juli



Jerrino "Bass"

Teamnan internacional:

Synergy - Hulanda
 Selecion Costa Rica
 Policia de Panama
 Destroyers - Curacao
 The Greatest - Curacao
 Suffisant Eagles - Curacao
 Los Fuertes - Rep. Dominicana
 La Union - Rep. Dominicana
 Caballeros de Merida - Venezuela
 Defenders - Venezuela

Teamnan Local:

S.V. Royal Power
 Mariners
 Redskins Pizza Hut
 Universal Trophy
 Macuarima Spark Elektra
 Pirates



Rocco "Flava"



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way

Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound

Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo

Diasabra 5 di Juli - Tsunami

Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava

Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

TRADE MARK
Heineken[®]
 open your world

**PUEBLO A HAÑA SU
 PEN BEK**

Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

Copa Mundial Brazil 2014.....

Uruguay ta gana Inglatera y ta keda cu speranza di clasifica pa siguiente vuelta



Despues di a presencia e tremendo wega di Colombia contra di Costa di Marfil, a sigui otro bon wega entre Uruguay y Inglatera.

Ambos ekipo a bin di sufri un derota, Uruguay contra di Costa Rica cu score di 3-1 mientras cu Inglatera contra di Italia cu score di 2-1.

Wega a inicia cu un bon nivel, pero no mucho rapido, ambos ekipo tabata studia otro mas

bien prome minuutnan.

Ekipo di Inglatera na algun ocasion a yega hopi cerca di anota e prome gol, uno pa medio di tiro liber y otro cu un bala a dal den tubo di gol.

Despues cu Inglatera a haci mayoria di e hugadanan ey sin anota a toca turno na Uruguay y na di 39 minuut tabata Edinson Cavani ta pone un cruse dilanti gol y aki Luis "El Pistolero" Suarez cu un bunita cabezaszo ta pone



Uruguay ariba cu score di 1-0 cual gol a cay manera un bom pa e Inglesnan y nan fanaticonan.

Asina tambe e prome mitar a bay aden cu score di 1-0 na favor di Uruguay.

Den di dos mitar, ekipo di Uruguay a bay hunga hopi defensivo y a regala e inglesnan e medio campo por completo.

Na di 75 minuut Glen Johnson ta lora un bala dilanti gol y aki Wayne



Rooney ta empata e wega 1-1.

Despues di e gol aki, tabata muestra mas bien cu Inglatera lo a bay presiona pa bay cu e victoria, pero cos no a sosode asina, portero di Uruguay Fernando Muslera ta saca un bala y aki defensa di Inglatera ta cabeza, pero pa su mala suerte ta cay den pianan di Luis "El Pistolero" Suarez un biaha

mas cu tabata para su so dilanti, y aki ta avanza y ta los un tiro fuertisimo pa pone Uruguay ariba cu score di 2-1.

Un golpi duro cu Inglatera no por a reacciona.

Asina tambe e wega a termina cu score di 2-1 y asina Uruguay ta keda cu speranza ainda di clasifica pa e siguiente vuelta.



SOLO Deporte.....

Playoff HEINEKEN femenino di Aruba Softball Bond a inicia

Jaguars Nesbitt's ta gana Aruba Bank Lady Tigers y ta pika ariba 1-0

Playoff final femenino dedica na baluarte Irena Balijn a inicia diaranson ultimo riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Aruba Bank Lady Tigers kende te na e momentonan aki ta campeon y ta defendiendo nan titulo a inicia nan serie di best out of five contra Jaguars Nesbitt's. Den e promer wega Mandy Angela a ricibi e bala for di manager Lucio Geerman mientras Rayborn Didder manager di Jaguars a deposita su confianza den Ludmila Michi Geerman. Despues di un tremendo partido por resumi cu Jaguars Nesbitt's finalmente ta sali victorioso den e promer wega di best out of 5 y ta pika ariba 1-0 den e serie. Jaguars Nesbitt's 9 careda, 11 hit, 1 error. Aruba Bank 6 careda, 9 hit, 3 error. Ludmila

Geerman ta resulta pitcher ganador ricibiendo relevo di Kathleen Koolman den di 6 entrada. Mandy Angela ta bay completo pero ta keda cortico y ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Jaguars Nesbitt's ta Cathleen Geerman, Ludmila Geerman y Melissah Daniel tur di 4-2, Iliandra Figaroa di 3-2. Pa Aruba Bank a destaca na plato Francesca Diaz 5-2, Riangel Flanegin, Mary Luidens ambos di 4-2, Jennifer Chirino di 3-2. Diabierna 20 di Juni lo tin e di dos wega mientras diadomingo 22 di Juni pa 11am na veld di Duracell lo tin e di tres wega di e serie di 5. Fanaticada ta keda cordialmente invita pa bin apoya bo equipo preferi dunando sosten na nos atletanan local.



**For Sale By Owner
Yama :5694343**

Tin diferente modelo di auto den stock , auto nan uza pero den super bon condishon na benta directamente cu donjo . yama nos y bin test esun cu ta desea . abou por mira un di e modelo nan cu nos ta ofrece . yama y test drive , Nos ta asegura 100 % calidad .

Modelo :126 89 Mercedes benz

Power steering , power breaks, radiator nobo , shock nobo Yama na : 5694343.



Solo Local.....

E programa De leeuwenkuil awor atraves di YouthFever Webradio



YouthFever Webradio como e prome radio online na Aruba desde 2002 ta keto bai ta inovando pa duna un toke diferente pa loke ta radio difucion na Aruba.

YouthFever ta transmiti riba un nivel internacional y presentando diferente programa nan den diferente idioma.

Den e caso aki no ta diferente, despues di varios conversacion entre director di YouthFever Radio s. Trevorr Rosel y e productor hulandes Edwin Simonis, a jega na decision final cu e programa "De Leeuwenkuil" cu antes tabata na un otro emisora local, awor ta wordo transmiti atraves di YouthFever Radio Live entrante dialuna 23 di Juni y lo ta di dialuna pa diasabra di 4or pa 6or di

atardi.

De Leeuwenkuil ta un programa hopi entretenido di dos ora presenta na hulandes cu bon variacion musical y tambe lo mantenebo up to date riba diferente tereno. Sigur cu e programa aki lo bo wordo entreteni na final di dia di scol of di trabou na caminda pa cas tanto pa nos Arubianonan como e comunidad Hulandes tanto na Aruba como den exterior.

Pues bo ta invita pa sintonisa e primicia di e programa De Leeuwenkuil Dialuna 23 di Juni Atraves di YouthFever radio riba www.youthfever.com of riba bo cellphone via tunein app.

Tambe bo por disfruta di e bon musica y e otro programa nan durante programacion regular.

De Leeuwenkuil

Edwin Simonis

Maandag - Vrijdag
4:pm - 6:pm

YouthFever
Live Radio
www.youthfever.com

Listen on your phone...
get the app!

Gradicimento di Pre-Teen Aruba 2013, srta. Jaysi Navas

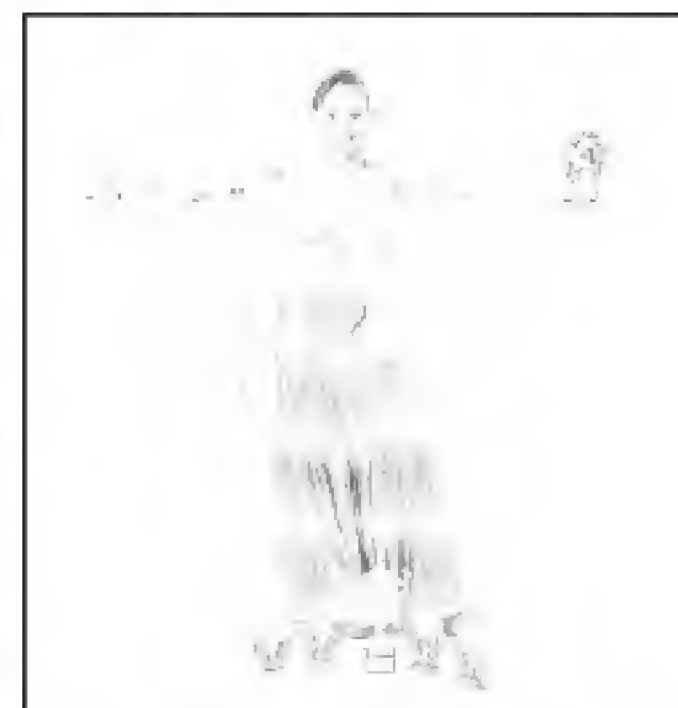
Ken por kere cu ya awe ta net un aña pasa cu ma keda eligi como Pre Teen Aruba 2013 y Diadomingo awor mi lo mester entrega mi corona na e siguiente ganador. Na prome lugar mi kier a gradici PAPA DIOS cu a duna mi e oportunidad y talento pa logra un di mi soñonan.

Un danki special na SeNd Productionz cu a permiti mi representa nan prestigioso organizacion. ENDY; mi hairdresser makeup artist designer trainer consehero y padrino cu semper a laga mi luci tur momento OOMPI YOU'RE AWESOME. SERGIO; mi trainer designer y assistant den photoshooting danki pa tur e zundranan HARD WORK PAYS OFF. ALLAN; ki ora cu ta na mi tips y sin falta mi nice hair and makeup pesei bo ta MY CRAZY ADA MADRINA.

Danki fo'i fondo di mi curazon pa kere den mi y pa na mi e oportunidad asina bunita y pa e pasenshi pa guiya mi, sin boso mi no a logra konkista e 8 premionan.

Mi mama mi amiga y mi manager NATASHA WESTER cu tabata all the way cu mi y a permiti mi participa MANERA MANO TIN 2. Na mi dad RUDWIN mi personal trainer mi chauffeur cu semper tawata tei pa mi tur momento cu su bon consehonan YOU'RE

THE BEST. Mi best brother ever y mi bodyguard NIELRICK danki pa tur e pasenshi y apoyo LOVE U ALWAYS. KUKI MADURO pa mi tremendo show ganador hunto cu mi bailadornan DAYNA, GIOMIR y JAYDEN master boso nan tabata. Na mi costureranan Sra. GABY y Sra BERTHA pa mi tremendo trahenan. Y Sra CAMILLE di DOWCO pa mi telanan. Mi SeNd Tanchinan DIASIL, SHAIRA, MIRIAM, MARITZA, INGRID y tio ERIC danki pa tur e yudanza nan den un of otro manera LOVE U ALL! SeNd Sisternan CANDY shinning girl, SHAYNNI wowo bunita, ANGEL talent girl, RUDYANNE crazy amiga y CHYSAH elegant girl danki pa boso bunita amistad y hopi exito den futuro. Na CAS PRINCESA ARUBA, JESSICA y tio ELMER masha danki pa organiza un bunita certamen pa nos teenagers nan. MICHEAL NAAR di Zoom Aruba, JASON MARGARITA, FERNANDO di Check Point Color, SUHAILA ALDERS, Antraco, MARCELINO MADURO di Graphix & Beyond y CLARINA DIJKHOFF danki di curason pa tur mi bunita PICNAN y



POSTERS.

Y por ultimo mi SEND FAMILY cu semper a resalta cu e color BLAUW y un tremendo apoyo na mi Welo/anan, Tantanan, Primo/anan, Famianan, amigo/anan y SUELAINE, ANNALY, ROXANNA, juf LU y Famia, Nana JASMINE y ADONSITO danki pa e apoyo y tambe RAYNEDRICK, CLAUDIA, HUBERT, MARIA y T FILOMENA cu aunke leu semper tabata pending di tur mi pasonan.

Na tur cu a MSG, WHATSAPP, manda REGALO, PIN, a LIKE riba FACEBOOK y a CALL, y si mi por a lubida un hende despensa mi pero na cada un di boso MASHA MASHA DANKI for di fondo di mi CURAZON pa haci mi Aña di REINADO asina Bunita y Inolvidabel.

Boso Pre Teen TALENTO POPULAR

Pre Teen TALENTO

Pre Teen PHOTOGENICA

Pre Teen ELEGANCIA

Pre Teen BADPAK

Pre Teen MODELO

Pre Teen TRAHE IMPACTANTE

Y PRE TEEN ARUBA 2013

JAYSELINE NAVAS
(Jaysi)



Solo Local.....

Continuacion Campeonato Mens Erger Je Niet LIVE 2014



Den un ambiente ameno y deportivo, Campeonato Mens Erger Je Niet LIVE a continua fin di siman pasa cu cuater tremendo partido. Diabierna 8'or 1 Life 2 Live ta sigura puesto number uno pa Pool A, sigui pa Sin Miedo na di dos lugar. Pa Pool B ta clasifica na di tres lugar S.I.S.S. y Heavy Yiu #2 na di cuater lugar. Partido di 10'or tabatin como resultado Bay Gaña Baca #2 clasificando pa Pool A

como number uno y Keep On Walking number dos. Seru Weburi ta keda na di tres lugar pa Pool B y Midwest Muffler Shop puesto number cuater. Diasabra 8'or Kleine Vrijdag Crew ta piki bay dilanti pa Pool A como ganador, sigui pa Old Parr na di dos puesto. Pa Pool B ta clasifica Bombers na di tres lugar y Cana Malo Pasa Bon #2 na di cuater lugar. Ultimo partido di anochi a conoce Wema



Langzaam Maar Zeker como ganador pa Pool A sigui pa Bongos como number dos. Na di tres lugar pa Pool B ta keda Flor di Brazil y Parke Arikok Sales number cuater.

Creciendo hunto cu e ambiente contagioso di futbol mundial, Campeonato Mens Erger Je Niet LIVE tambe ta birando mas interesante ya jegando casi na final

di ronda number uno. Pa Diabierna awor 20 di Juni cuminzando 8'or otro interesante partido entre X-Clusive VIP Crew (geel), Grupo Gaña Sa (berde), Cana Malo Pasa Bon #1 (corra) y Banana Gang (preto). Sigui pa 10'or cu partido entre Smiling Faces #1 (geel), Tutti Frutti (berde), Chipi Chipi Tin'e (corra) y Oso Reboloso (preto). Pa Diasabra 21 di Juni tin riba programa cuminzando 8'or encuentro entre Sherwin Williams (geel), W.E.B. (berde), Bay Gaña Baca #1 (corra) y Black Widows (preto). Ultimo partido pa fin di siman aki ta 10'or entre Commando (geel), Scregerenge (berde), Grumpy Crew (corra) y Falcetas (preto).

Despues di disfruta di bo wega favorito di futbol mundial bin topa nos na Centro di Bario Brazil pa anochi di alegria, ambiente y suspenso unda e mihornan di e popular actividad aki ta midi forza. Bo ta keda cordialmente invita.



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.
ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH SEAS.
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 21 DI JUNI 2014

COMPILA:
DIARANSON 10 DI JUNI 2014
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
SHELO PARCIALMENTE NUBLA.

TEMPERATURA MAXIMO
33 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:16 AM Y TA
BAHA 07:07 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI
DIRECCION OOST CU
AVERAGE DI 19 NUDO Y
BIENTO MAXIMO DI
31 NUDO.

SITUACION GENERAL:
NUBIANAN DEN NIVELNAN
MAS HALTO TA PREVALECE
PA E SIGUIENTE 3 DIANAN Y
DESPUES TA MENGUA.

E BIENTO LO KEDA FUERTE
E SIMAN AKI DEBI NA UN
AREA DI PRESION HALTO
RIBA
MAR ATLANTICO.

POR CAI UN YOBIDA LEVE Y
BREVE, PERO E CANTIDAD
DI AWACERO NO TA
SIGNIFICANTE.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA
DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 7 TE 9 PIA.
TENE CAUTELA RIBA LAMA
DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E
RESTO DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA.
BIENTO TA KEDA FUERTE.
TEMPERATURA LO
FLUCTUA NET RIBA
NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 /
0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN
27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN
LO WORDO PUBLICA
DIAHUEBS 21 DI JUNI 2014
17:00 (21:00
UTC)

Solo Deporte.....

Campeonato HEINEKEN masculino di Aruba Softball Bond a continua

Montaña Braves ta mantene su invicto y Defenders ta gana un wega preta



Campeonato HEINEKEN masculino di Aruba Softball Bond dedica na Andresito Krozendijk y Bertrando Delaney a continua riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Den e promer wega di anochi den categoria A-Klas Defenders ta lucha duro

pa saca un victoria di 5-3 for di Hurricanes kende por mira atras riba un tremendo wega. Defenders 5 careda, 8 hit, 1 error. Hurricanes 3 careda, 5 hit, 0 error. Jorge Santana ta cubri henter e ruta y ta bay cas cu e victoria. Clay Shipley ta resulta pitcher perdedor.

Mihor bateadornan pa Defenders ta Jose Baez y Glenrick Marchena di 2-2, Danilo Croes 1-1, Eldrick Maduro di 3-2. Pa Hurricanes a luci na plato Jair Bogaert, Randall werleman, Bryan Dake, Danilo Croes y Elton Luisa tur di 2-1. Den e di dos wega Montaña Braves ta mantene su invicto den dos salida ganando Universal Trophy 6-3. Montañaq Braves 6 careda, 9 hit, 2 error. Universal

Trophy 3 careda, 5 hit, 0 error. Carlos Croes kende den luna di Apil a fractura su braza robz den Campeonato Centro Americano y del cariba na Cali Colombia a recupera y a mira su promer accion y Carlos ta bay complete pa pone e victoria riba su nomber dunando tur indicacion cu Carlos ta 100% bek pa e Campeonato 2014. Albertico Loopstok ta perde e partido. Mihor bateadornan pa Montaña

Braves ta Carlos Croes y Kendrick Dorothal di 3-2, Jonathan Barry, Angelo Laurant, Mario Kock tur a bay di 2-1. Asina mester bisa cu Montaña Braves tin dos victoria den dos salida y Universal Trophy en busca di su promer victoria den dos salida. Campeonato ta continua henter siman aki Diabierna y Diasabra na Pos Chiquito y diadomingo na veld di Duracelll.



Solo Local.....

Cover Models di The Chaz Modeling & Talent School tabata Expectacular

Recientemente Chaz Models a tene su Cover Models Show 2014 cual tabata un exito completo. Un publico grandi a presencia hoben- y muchanan local cu a demonstra nan talento den modelahe, baile y playback. Tur alumno di Chaz Models a destaca ariba e dia di show aki, for di esunnan mas recien cu a join nos te na e alumnonan cu tin mas aña den nos school. E resultadonan di nos evento ta como lo siguiente, den Baby Model Beach Wear Fantasy y Baby Model

Cover Models ganadora Jennyraïne Maduro y prome finalista Layeska Farro. Den Mini Model Beach Wear Fantasy ganadora Darienne Tromp y prome finalista Dayenne Paesch, y den Mini Model Cover Models ganadora Darienne Tromp y prome finalista Rita Frangie. Den Pre-Teen Model Beach Wear Fantasy ganadora Lishandra Farro y prome finalista Josienne Maduro, y den Pre-Teen Model Cover Models ganadora Josienne Maduro y prome finalista Lishandra Farro. Den Teen Model

Beach Wear Fantasy y Cover Model ganadora Celine Shipley y primera finalista Alice Webb. Nos kier a duna un danki na tur cu a yuda y participa na e evento aki, y muy special na e miembronan di hurado cual tabata Michael Douglas, Zuriah Flemming, Karol Croes, Marylaine Veldman, Erailda Croes, Samantha Robert y Dayreen Maduro. Tambe na Jaysanne Boutique pa e bunita vestuarionan casual y trahenan di baño cu nos modelonan a luci ariba pasarela y tambe nos

kier a gradici La Cabana Beach Resort and Casino pa e weekend stay pa e modelo mas Popular. Y un danki na nos MC Sandra Suarez pa a sa di entretene e publico na un manera mahestral y profesional. Sin lubida na nos backstage crew, coreografo di baile Jahe Bikker, DJ Rygal, Sherwin Bermudez pa e stage decor, fotografo Dwight Jimenez, nos alumnonan y nan mayornan, Maryjoan Foundation, Zyque, prensa scirbi, Zoomaruba.com y Costahot.com p'a cubri nos evento.

Tambe nos kier a manda palabra di exito na nos candidatanan cu a wordo corona y cu na luna di Juli proximo lo viaha pa Rep. Dominicana, cualnan ta Jaydelynn Vriend como Baby Model Aruba, Ginayla Hernandez como Mini Model Aruba, Reshene Zievinger como Pre-Teen Model Aruba y Shanty Kanhai a wordo corona como Little Beautiful Aruba 2014. Aruba danki pa sostene nos alumnonan nos talentonan nos futuro generacion un biaha mas.



Resultado di number:

Merdia Diabierna 20 Juni:

| Catochi | Big 4 |
|---------|-------|
| 8088 | 3390 |
| 3338 | |
| 4620 | |

| Zodiac | Lotto di Dia |
|--------------|--------------|
| 0715 Acuario | xxxxxxxxxxx |
| | |
| | |

Anochi Diabierna 20 Juni:

| Catochi | Big 4 |
|---------|-------|
| 6315 | 5342 |
| 3603 | |
| 1088 | |

| Zodiac | Lotto 5 |
|--------------|-------------------|
| 2467 Acuario | 13 – 28 – 18 – 03 |
| | MegaBall: 06 |
| | |

| Lotto di dia | Corsou |
|------------------------|--------|
| 05 – 12 – 21 – 11 – 18 | 5975 |
| | 6964 |
| | 3627 |

| Diario | Super 4 |
|--------|---------|
| 8107 | 7449 |
| 4971 | |
| 6602 | |

4 skina DIA

4 Skina Cur

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

TENE CUIDAO CU E BRUHONAN BISTI DEN CUERO DI CARNE

Bo por mira cu tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan via radio y via prensa. E curanderonan aki ta ofrece tur sorto di yudanzanan, drecha tur problemanan, drecha bida, sanacion, suerte etc. etc. Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave." E adivinonan, ta e lesadonan di future, den tarot, den man, den horoscopo etc. etc. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan di supersticion aki cu ta wordo ofreci. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bay den e sorto di camindanan robez aki, pero bay na un sacerdote di bo parokia of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon conseho di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no bay di biaha, pero bay busca informacionnan prome na esnan spiritual di iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo erronan y cu bo ignorancianan. Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, nan no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bay purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne. Na esnan cu ta asisti na e sorto di servicionan aki, nan por wordo tormenta pa e spiritonan diabolico, nan lo tende stemnan, nan lo mira sombranen, nan ta mira cosnan ta move y nan por wordo posei pa e mal spiritonan. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di error y di doctrinan diabolico. Nan ensenjananan ta bini di hendenan mentiroso hipocrita, cu tin nan consenshi marka cu e señalnan di diabel." Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador." Na esnan cu ta bay na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senyor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senyor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senyor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?"

BOTICANAN:

| | |
|-------------------|----------|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

POLIS:

| | |
|---------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |

Agencia Funeral:

| | |
|----------------|----------|
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

Fundacion:

| | |
|------------------|----------|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:



Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema
Sta. Cruz:

Powerball Juni 18 : 6-9-29-52-59-7

Mega Millions Juni 17 : 10-14-24-47-60-3

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

TA BENDE

2 CAS NA TANKI
LEENDERT
TERENO PROPIEDAD
10.780 M2 NA
MONTAÑA
2 CAS NA
PARADIJSWIJK
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un
fotografo **ON THE
SPOT** pa bo fiesta di
cumpleaños, ricibimento
of otro actividad?

Nos ta **GARANTIZA** bo
un super **BON** prijs!

Yama 5620119 of
7403140

Ta bende

Lincoln ranger gtx 250
16mil watt generator
silencer. Ta AC/DC/
DC+ machine. Ta tig
y stick aluminium y
stainlesssteel tig. Ta bin
cu footcontroller y hand
tig tungsten man di stick.
Afl 8500,- disc. Yama
5609918. hende serio so.
Has to go!

Ta Bende

Auto chevrolet spark
baowjaar 2009
Airco split unit,
set di cama y
nachtkasjes,
osterizer, frigidaire, y
strika stoof chikito 4
candela y forno.
yama 5683756/ bb
pin 24c16937

CORONA UPHOLSTERY
Estableci desde 1997
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos
tin tur sorto di
tela pa fura.

Riba muebles
Europeo y
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,
pick up, etc trabao garantiza
tel : 5852843 cel: 6608780

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

Ta bende

Un snack trailer 8 x 16 pia
di plywood ¾", nobo cu su
lava plato, kashi stainless
steel, ext Afl. 15.000,
o.b.o.
Cel 569-8141

Ta bende

Un Demolition hammer
Hitachi h65sd2 Di
coriente pa kibra vloer
AFLS 1600, 00 (40lbs).
Pa mas informacion yama
594-6472

TA HUUR

Miniteca Genie

Ambiente garantiza

We got the control

563-6908

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta
busca un sirvienta interna
cu experiencia pa cuida un
persona di edad. interesado
nan por yama na tel 5856741
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta
acepta persona nan cu no tin
permiso pa traha .

Ta busca

Security guard
masculino , edad entre
25-50 aña
Mester tin mavo of
enseñanza equivalente
Mester por papia y
scirbi papiamento,
hulandes, ingles y
spañol
Mester tin propio
transporte
Interesadonan por
jama oficina entre 8or
te 16:00 pa un cita
Tel : 5883677

**CUSHINA DI
NESTOR**

Tur diahuebs / diabierna y
diasabra lo bay tin
Saco y hopi mas cuminda di
7OR pm te 12or am
na Siribana 45A diferente
SACO pa pedido yama 569-
0131

Tur diadomingo tin BBQ Nos
ta deliver tambe

TA BENDE

PORCO DI DOS
LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



SOLO Local.....

Diadomingo awor Playoff di ASB lo ta na SV Dragon Hitters x-Duracell



Playoff HEINEKEN
femenino di Aruba Softball
Bond dedica na Irena
Baliñ ta den ful swing.
Diadomingo awor 22 di
Juni cuminsando pa 11am
riba veld di SV Dragon
Hitters (x-Duracell) aya

na Barcadera weganan
di playoff y Campeonato
regular lo continua. ASB
den pleno preparacion
pa e grandioso torneo
Champ of the Champs
a ahusta e tereno na
Barcadera riba standard
internacional di ISF y
diadomingo awor lo haci
uso di esaki unda lo hunga
4 wega oficial di ASB.
Pa 11:00am Aruba Bank
Lady Tigers lo enfrenta
Jaguars den nan di tres
wega valido den e serie
di 5 wega pa determina
campeon di Aruba 2014.
Despues di e wega di
playoff lo continua tres
(3) wega masculino den
categoria AA. Pizza Hut
Monster kende ta bin for
di un derota fulminante
contra Macuarima Spark
Elektra diahuebs ultimo
lo enfrenta Universal
Trophy kendenan ta en
busca di nan promer
victoria. Royal Power
despues lo midi forsa
contra Macuarima Spark
Elektra y finalmente
pa 430pm Mariners lo
topa Montaña Braves
kendenan ta invicto y
tur cos ta muestra cu
weganan di diadomingo
awor lo bay ta candela.
Equiponan AA lo test e
parke den contexto nobo
hungando cu e muraya
como e fence official
despues cu ASB a hala
e homeplate 6 meter mas
dilanti. Diadomingo awor
ta na veld di SV Dragon
Hitters bo mester ta pa
e ambiente total den
softball organiza. Softball
fastpitch a la carga!!!

Campeonato ASB 2014

Schedule # 2
Mei / Juni
2014

| # | Fecha | Hora | Tereno | Pool | Home Team | vs | Visitors | |
|----|----------|---------|------------|------|---------------------|----|---------------------|-------------------|
| 25 | 23/05/14 | 07:00pm | P.Chiquito | AA | Apertura Mariner | vs | Pizza Hut Monster | Tur |
| 26 | 23/05/14 | 08:30pm | P.Chiquito | F | Jaguars | vs | Aruba Bank LT | * Chipen/Franklin |
| 27 | 25/05/14 | 11:30am | P.Chiquito | F | Aruba Bank LT | vs | Tankileendert Girls | * Chipen/V aris |
| 28 | 05/06/14 | 07:00pm | P.Chiquito | AA | Universal Trophy | vs | Macuarima Elektra | |
| 29 | 05/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | AA | Royal Power | vs | Montaña Braves | |
| 30 | 06/06/14 | 07:00pm | P.Chiquito | F | Tankileendert Girls | vs | Cheetah | Pierre/V aris |
| 31 | 06/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | A | BB Piratas | vs | RC Cola Indians | |
| 32 | 07/06/14 | 05:00pm | P.Chiquito | F | Jaguars | vs | Cheetah | Chin/Franklin |
| 33 | 07/06/14 | 06:45pm | P.Chiquito | A | BB Piratas | vs | Defenders | |
| 34 | 07/06/14 | 08:45pm | P.Chiquito | A | Hurricanes | vs | Final Touch | |
| 35 | 08/06/14 | 11:00am | P.Chiquito | F | Pre-Selecion Aruba | vs | College USA | |
| 36 | 08/06/14 | 01:00pm | P.Chiquito | F | College USA | vs | Pre-Selecion Aruba | |
| 37 | 09/06/14 | 06:00pm | P.Chiquito | F | Pre-selecion Aruba | vs | College USA | |
| 38 | 10/06/14 | 06:00pm | P.Chiquito | F | College USA | vs | Pre-selecion Aruba | |
| 39 | 12/06/14 | 06:00pm | P.Chiquito | F | Pre-selecion Aruba | vs | College USA | |
| 40 | 12/06/14 | 08:00pm | P.Chiquito | A | RC Cola Indians | vs | Defenders | |
| 41 | 12/06/14 | 07:00pm | P.Chiquito | AA | Mariner | vs | Macuarima Elektra | |
| 42 | 12/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | AA | Pizza Hut Monster | vs | Royal Power | |
| 43 | 13/06/14 | 07:00pm | P.Chiquito | A | RC Cola Indians | vs | Hurricanes | |
| 44 | 13/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | A | BB Piratas | vs | Final Touch | |
| 45 | 14/06/14 | 05:00pm | P.Chiquito | A | Defenders | vs | Hurricanes | Veld grandi |
| 46 | 14/06/14 | 06:45pm | P.Chiquito | AA | Montaña Braves | vs | Universal Trophy | Veld grandi |
| 47 | 14/06/14 | 08:45pm | P.Chiquito | AA | Mariners | vs | Royal Power | Veld grandi |
| 48 | 18/06/14 | 07:15pm | P.Chiquito | F | Aruba Bank LT | vs | Jaguars G# 1 | |
| 49 | 18/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | A | RC Cola Indians | vs | Final Touch | Veld chiquito |
| 50 | 19/06/14 | 07:00pm | P.Chiquito | AA | Royal Power | vs | Universal Trophy | |
| 51 | 19/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | AA | Pizza Hut Monster | vs | Macuarima Elektra | |
| 52 | 19/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | A | BB Pirates | vs | Hurricanes | Veld chiquito |
| 53 | 20/06/14 | 07:15pm | P.Chiquito | F | Jaguars | vs | Aruba Bank LT G#2 | |
| 54 | 20/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | A | Defenders | vs | Final Touch | Veld chiquito |
| 55 | 21/06/14 | 06:45pm | P.Chiquito | AA | Montaña Braves | vs | Macuarima Elektra | Veld Grandi |
| 56 | 21/06/14 | 08:30pm | P.Chiquito | A | Final Touch | vs | Hurricanes Round 2 | Veld Grandi |
| 57 | 22/06/14 | 11:00pm | Duracell | F | Aruba Bank LT | vs | Jaguars G # 3 | |
| 58 | 22/06/14 | 01:00pm | Duracell | AA | Pizza Hut Monster | vs | Universal Trophy | |
| 59 | 22/06/14 | 02:45pm | Duracell | AA | Royal Power | vs | Macuarima Elektra | |
| 60 | 22/06/14 | 04:30pm | Duracell | AA | Mariners | vs | Montaña Braves | |
| 61 | 25/06/14 | 07:15pm | P.Chiquito | F | Jaguars | | Aruba Bank LT G # 4 | If Nec. |
| 62 | 25/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | A | RC Cola Indians | vs | BB Piratas | Veld chiquito |
| 63 | 26/06/14 | 07:00pm | P.Chiquito | AA | Pizza Hut Monster | vs | Montaña Braves | |
| 64 | 26/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | AA | Mariners | vs | Universal Trophy | |
| 65 | 27/06/14 | 07:15pm | P.Chiquito | F | Aruba Bank LT | vs | Jaguars (Toss) G# 5 | If Nec. |
| 66 | 27/06/14 | 09:00pm | P.Chiquito | A | Defenders | vs | BB Pirates | |

Apreciable Miembronan. Ricibi adunto e Schedule te fin di Juni y ta pidi tur teamnan miembro cu ta participando na campeonato Femenino y Masculino 2014 pa mantene nan mes na e Schedule aki y na Reglamento di Campeonato. Pa cualquier informacion por tuma contacto libremente cu competitieleider Francisco Chirino na 5678637, Chin Thiel 5683718, Endy Croes 7307000, Pierre Croes na 7387000 of Coordinador di Umpires & Scores Zulayca Willems na 7498459. Éxito!!!

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Pagina Internacional.....

Estudian crear en Holanda el primer pueblo exclusivamente para homosexuales



La localidad holandesa de Tilburg, en el sur del país, estudia la creación de un poblado cerrado y enteramente para homosexuales, una propuesta que ya ha provocado reacciones adversas en las redes sociales, informa hoy la prensa neerlandesa. Abierto el registro para las primeras bodas homosexuales en Inglaterra y Gales

Este pueblo exclusivo estaría encaminado a que el colectivo de personas Lesbianas, Gais, Transexuales y Bisexuales (LGTB) "pudiera vivir

con seguridad", señala el diario "Brabants Dagblad", que añade que se trataría de la primera localidad completamente para homosexuales de Holanda.

Este medio destaca además que se van a llevar a cabo estudios que determinarán si "hay suficiente interés" para crear una localidad de estas características.

La comunidad homosexual en Holanda ha mostrado reacciones "divididas" ante la creación de este "poblado gay", explica el diario, que

apunta que cientos de personas han dado sus opiniones en las redes sociales sobre el proyecto, mayoritariamente negativas.

El "Brabants Dagblad" recuerda que Amsterdam está considerada como un lugar en el que los homosexuales se sienten cómodos y que ya hay algunos lugares en Estados Unidos como Florida o Alabama que han impulsado poblados gais, mientras que en Francia el pasado año se establecieron los planes para crear el primero en ese país.

Petróleo venezolano supera los \$ 100 después de nueve meses



El conflicto en Irak impulsó el aumento

El precio del petróleo venezolano cerró la semana en 100,23 dólares por barril, informó este viernes el Ministerio de Petróleo y Minería.

Superó la barrera de los 100 dólares por primera vez en nueve meses. El

precio promedio de 2014 es de 96,83 dólares el barril.

El despacho de Energía detalló que "los precios de los crudos terminaron la semana al alza impulsados por la preocupación sobre los suministros petroleros debido al recrudecimiento de la crisis en Irak".

El Ejército islámico amenaza la estabilidad del gobierno de Bagdad, y pone en riesgo la producción petrolera iraquí de casi 3 millones de barriles por día.

TA HUUR APPARTMENT

NA PIEDRA PLAT 85-B
TELL 6000042
FLS 700 PA LUNA Y UN LUNA
DEPOSITO
AWA CORIENTE APART

CUSHINA DI NESTOR

Tur diahuebs / diabierna y diasabra lo bai tin
Saco y hopi mas cuminda di 7OR pm te 12or am
na Siribana 45A diferente
SACO pa pedido yama
569-0131
Tur diadomingo tin BBQ
Nos ta deliver tambe

TA BENDE

UN OFFICINA DI NUMBER
DEN BON ESTADO.
FULL FUNCIONAL CU SU
SISTEMA DI CORIENTE.
TA FULL GEKEURD DOOR DI
DTI
POR WORDO HUSA MANE
OFFICINA DI NUMBER OF UN
SNACK TRUCK.
PRIJS NEGOCIABEL
PA MAS INFORMACION
CONTACT TED
CEL: 5673719

Auto a accidenta na e birada pazuid di Tamarijn Beach Hotel

Diahuebs mey anochi a drenta informe di cu un auto lo a bolter na e birada pazuid di Tamarijn Beach Hotel y tin hende herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un auto biniendo di nort cu un velocidad un poco halto y a reacciona mucho laat y a pasa door



di e blokinan. Door di e impacto e chauffeur a resulta herida, na yegada

di ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualquier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SOLO Local.....

VUELO INAUGURAL DI INSEL AIR CU AGENTENAN DI GUYANA



Recientemente tabata di bishita na Aruba 11 agentenan di viahe como tambe 4 periodista. Nan tur tabata procedente di Guyana riba e vuelo inaugural di Insel Air. E vuelo a yega nos isla pa 9:30 di mainta y a sali bek pa Guyana pa 10'or di anochi.

Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a keda encarga cu e grupo cu na su turno a organiza un programa bon coordina pa e dia cu e personanan tabata na Aruba.

Cu cooperacion di De Palm Tours, e agente y prensanan a disfruta di un recorrido di nos isla y a keda masha impresiona cu e color blanco di nos playanan.



Nan a keda encanta cu nos infraestructura pero tambe nan a nota e limpieza di nos isla durante nan recorrido rond di Aruba.

Nan a wordo ofreci un almuerzo na Moomba Beach pa despues nan a sigui cu e recorrido pa e parti zuid di nos isla.

Eynan nan a wordo ofrece un cocktail na "The Old Man and the Sea" y despues nan a bishita "West Deck" restaurant pa un cena.

Riba e potretnan por aprecia e prensa y agentenan durante nan recorrido di nos isla, hunto cu Sr. Croes di ATA y Sra. Iglesias di Insel Air.

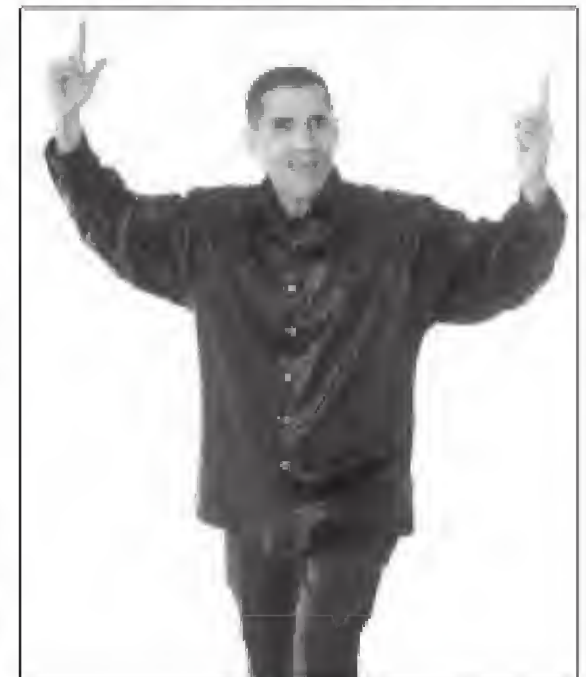


Miguelito den concierto "Somos un Pueblo Bendecido"

Iglesia Tabernacle of David Aruba tin e honor pa tin como invitado special "Miguelito" den un concierto pa un anochi. Miguelito ta conoci den e mundo di gospel riba e ritmo di Merengue.

Den pasado Miguelito tabata forma parti di e conocido cantante Wilfrido Vargas y tabata fungi como corista di e grupo. Despues cu e la presenta e cantica titula Miguelito e la keda reconoci cu e nomber Miguelito.

Pa un anochi so e cantante lo presenta den e concierto titula "Somos un pueblo Bendecido" durante e anochi aki lo tin presentacion di grupo di alabansa di Iglesia Maranatha, grupo di alabansa di Tabernacle of David y tambe di e cantante



Ezekiel Henriquez.

Iglesia Tabernacle of David ta invita un y tur bin disfruta di e concierto aki, diasabra, 21 di Juni 2014 pa 7:30 di anochi, prijs pa entrada ta Fls. 15,- di cual ta un fundraising pa e edificio cu lo wordo construi.

Si bo no tin bo ticket ahinda busca esun di bo lihe na Friends of God Bookstore, Heavens Hair Studio y na porta.

GRADICIMIENTO y INVITACION

Pa medio di esaki casa, yuinan, nieto y nietanan, suegra, rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu a demostra di un manera of otro nan apoyo, carino y atencion durante enfermedad, layecimento y entierro di nos difunto stima:

Sra. Diana Cecilia Feliciano -Zievinger

Un danki di curazon na tur familia, amistades, bisiñanan y conocirnan cu a duna sosten enorme. Un danki special na tur e broeder nan y zusternan di piso 2, na su Dr. Samuels y na tur esnan cu a manda

flor, krans, telegram, mensaje y yamada. Masha danki pa e sosten y palabra di Consuelo. Tambe un danki special na koor di Sra. Anna Yearwood Ann's Choir pa nan canticanan bunita y na pastoor Daniel Szpila y Pastoor Jairo Maduro pa e bunita response. Na Aurora Funeral home pa nan tremendo servicio.

Alaves famia ta invita pa compana nos 3 Santo Sacrificio di Misa cual ta tuma lugar na Misa di Fatima na Dakota riba

Diasabra 21 Juni, 2014 pa 7or di anochi despues di misa lo tin un Rosario na cas Sabana Blanco 132 pa descanso di alma di nos difunto stima. Boso presencia ta altamente aprecia.



Obituario Solo di Pueblo.....

*"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi
salbacion ta bini."* Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa
fayecimento di:

Sr. Vdo Eloterio Centeno
Mihor conoci como: "Carlo of Papatin"
*18-3-1932 Aruba
†20-6-2014 Hulanda

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 26 di Juni pa 3'or
di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home
pa santana Central na Sabana Basora. E resto mortal lo
ta reposa for di l'or di atardi den the Olive Tree Funeral
Home na Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na
Cumana
Diarazon 25 di Juni di 7'or pa 9'or di anochi

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos famia kier a gradici tur esnan
cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a
duna nos sosten durante fayecimento y entierro di mi
casa, nos yiu, ruman stima



Sr. Johannes "Janchi" F.M. Kelly

Un danki di curazon na tur famia, amistades,
bisiñanan y conocirnan cu a duna un sosten enorme.
Un Danki special na Etty Toppenberg, Sr. Max Hassell
y na tur coleganan di Phelo Construction y tambe
na tur cu a manda flor, krans, telegram, mensaje y
jamadan. Masha danki pa e sosten y palabranan di
consuelo.

Alavez famia ta invita pa compana nos na 3 Santo
Sacrificio di misa.

Diasabra 21 di Juni 2014 pa 7'or di anochi na Misa
Sta. Ana na Noord

Diamars 24 di Juni 2014 pa 5:30 di atardi na Kapel
Alto Vista

Diaranson 25 di Juni 2014 pa 6'or di atardi na Misa
Sta. Ana na Noord. Despues di misa tin un Rosario
na cas Tanki Leendert 101-B pa descanso di alma di
nos defunto stima.

Boso presencia ta altamente aprecia

TRIDUO TUR LUNA NA SANTA RITA DI CASIA TA SIGUI



E santo di casonan
imposibel, tambe
santo di esnan abusa,
esnan den soledad. E
santo contra sterilidad,
enfermedadnan
na curpa, casonan
desespera y perdi,
matrimonionan den
dificultad, infertilidad y
pa viudanan y mayornan.

E tabata un yiu
obediente, casa fiel, casa
maltrata, mama, viuda,
religioso, estigmatiza,
y un santo cu su curpa
despues di su morto a
keda inmortal y ainda ta.
Santa Rita a experimenta
tur esaki, pero el'a yega
na santidad, pasobra den
su curazon Hesucristo
tabata reina. P'esey e
triduo na Santa Rita
di Casia ta sigui y lo
reza pa luna di Juni riba
diahuebs 19 y diabierna
20 pa 6'or di atardi, y
diasabra 21 pa 5'or di
atardi, na cas di Ida
Croes, Jaburibari 211.
Riba diadomingo 22 di
Juni cada devoto por
asisti na un Celebracion
Eucaristico na cualkier
parokia cu ta desea
pa gradici Santa Rita,
pa loke Dios a haci,
ta haciendo y lo bay
haci, pa medio di su
intercesion. Y asina ta
sigui tur luna riba 19, 20
y 21, pero no lubida cu
Santa Rita di Casia su
fiesta mes ta ser celebra
riba 22 di Mei. Si encaso
cu bo ta haya bo mes
den cualkier problema,
no vacila y bo por uni na
e triduo aki cual lo tuma
luga na cas di Ida Croes,
Jaburibari 211. Si encaso
cu bo kier uni y no sa
unda e cas ta ubica por
fabor yama Ida na 594-
4144. Corda cu abo y
un y tur ta mas cu bon
bini na e oracion aki. Na
nomber di grupo di Oracion
Santa Rita di Casia

Ida Croes

Invitacion

Celebracion Fiesta di Corpus Christi

Na Parokia Virgen di Fatima, Dakota

Corpus Christi ta e fiesta di e Curpa y Sanger di
Cristo, di e presencia real di Cristo den Eucaristia.
E ta un fiesta cu ta wordo celebra desde siglo XIII.
Cu e fiesta aki nos ta conmemora e institucion di
e Santa Eucaristia riba diahuebs santo y nos ta
duna tributo publico y solemn di adoracion, amor y
gratitud.

E ta un fiesta hopi importante ya cu Eucaristia ta e
regalo di mas grandi cu Dios a duna nos, pasobra E
tabata desea di keda cu nos, tambe despues di Su
Ascencion na cielo.

E aña aki Parokia Virgen di Fatima Dakota lo celebra
Corpus Christi na un manera special.

Santo Sacrificio di Misa na Centro di Barrio Dakota

Fiesta di Corpus Christi lo ta e aña aki diadomingo
22 di Juni. Riba e fecha aki lo celebra un Santo
Sacrificio di Misa pa 8'or di mainta na Centro di
Barrio Dakota. Esaki lo ta e unico Santo Sacrificio
di misa riba e diadomingo aki na Parokia di Dakota.
Coro Fatima, bao di direccion di sra. Norma Martijn
a prepara un seleccion special di canticanan pa
compaña e Santo Sacrificio di Misa.

Procesion cu Santisimo den cayanan di Dakota

Despues di Santo Sacrificio di Misa lo sali den
procesion cu Santisimo den cayanan di Dakota
cantando canticanan di alabanza y haciendo
oracion. Durante e procesion lo bishita 4 diferente
altar na unda lo rindi homenahe na Santisimo pa
medio di lectura, oracion y canto. E procesion lo
wordo acompaña pa un banda cu musiconan y
cantantenan tanto di Dakota como di henter Aruba.

Ruta di Procesion

E procesion ta sali for di Centro di Barrio Dakota,
Pampoenstraat bay den direccion pabao. Na e
edificio di Wit Gele Kruis ta bira na man drechi
y despues na man robey drecha Mandarinstraat.
Aki lo tin e prome altar unda e ceremonianan
religioso lo tuma lugar na Mandarinstraat nr. 7,
hogar di famia Rafael. Siguiyente e procesion
lo sigui den Mandarinstraat te na e T-kruising cu
Patiaststraat, aki ta bira na man drechi y sigui te na
e T-kruising Patiaststraat-Dadelstraat. Ta bira na
man robey te na e cruzada di Avenida Papa Huan
Pablo II y Dadelstraat. Siguiyente ta sigui den
direccion pariba den Avenida Papa Juan Pablo II. E
di dos altar lo ta na hogar di famia Comenencia, Av.
Papa Juan Pablo II nr. 38. Ta sigui cu e Procesion
den direccion pariba y ta encontra e di tres altar
na hogar di famia Marin, Av. Papa Juan Pablo II nr.
63. E Procesion ta sigui despues den Avenida Papa
Juan Pablo II te na e cruzada cu Mispelstraat. Aki ta
bira na man drechi bay direccion di Misa. E ultimo
altar lo ta na Misa.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

SOLO Deporte.....

RCA A FORZA UN TERCER WEGA DECISIVO PA CAMPEON DI FUTBOL DI ARUBA

Diarazon anochi a tuma lugar un candeloso encuentro di futbol den CDGPT entre RCA y Britannia pa por saca afor cual ekipo lo bira campeon di Aruba. Un empate lo tabata suficiente pa Britannia titula campeon ya cu e

prome partido a wordo gana 2-1 pa Britannia. Pero RCA a bini por la goma pa bay cu e victoria di 2-1 y asina un tercer wega lo tuma lugar awe dia 21 di Juni pa 8'or pm den CDGPT. Te na di 70 minuut di wega cos tabata pinta bon pa Britannia

hibando un ventaha di 1-0. RCA a haci tur posibel pa bai cu un victoria, loke nan mester tambe. Britannia ta bay ariba 1-0 ora cu John Luggay ta ricibi pase di Sebastian Montoya y ta anota. RCA no por cai afo asina facil y ta cuminsa preshona pa hayja un

penalty na di 70 minuut pa Escalona empata 1-1. Un rato despues otro penalty na favor di RCA pa Jean Luc Bergen manda RCA ariba 2-1. Despues Britannia tabata forza asina tanto pa trata na logra un empate. Hasta keeper Dania di Britannia

a yega gol di RCA cu nos ta a haya 2 keeper den un solo gol. Un publico acceptable a presencia e wega. Varios kaarchi cora a cai pa sinta e wega di diasabra awor. Un partido bon dirigi pa De Lecca, y cu a wordo bon asisti.

